



**Conseil des Arts du Canada
Financement aux artistes
et organismes artistiques
au Québec, 2006-2007**

Le Conseil des Arts du Canada a 50 ans
The Canada Council for the Arts is 50

ARTS



Conseil des Arts
du Canada

Canada Council
for the Arts

Pour obtenir plus de précisions ou d'autres exemplaires de ce document, veuillez vous adresser au :



Conseil des Arts
du Canada

Canada Council
for the Arts

Unité de la recherche
350 rue Albert
Case postale 1047
Ottawa (Ontario) Canada K1P 5V8
(613) 566-4414 / (800) 263-5588 poste 4526
recherche@conseildesarts.ca
Télec. (613) 566-4430
www.conseildesarts.ca

Également disponible sur Internet à l'adresse
http://www.conseildesarts.ca/publications_f

Ce document est une publication complémentaire au Rapport annuel du Conseil des Arts du Canada de 2006-2007.

www.conseildesarts.ca/rapportsannuels

Publication is also available in English

Table des matières

1.0	Survol des fonds accordés au Québec par le Conseil des Arts du Canada en 2006-2007	1
2.0	L'essentiel des données statistiques concernant les arts au Québec	2
3.0	Faits saillants des subventions du Conseil des Arts du Canada aux artistes et organismes artistiques du Québec	3
4.0	Financement global des arts et de la culture au Québec par les trois ordres de gouvernement	9
5.0	Tableaux détaillés des fonds accordés au Québec par le Conseil des Arts du Canada	10

Table des tableaux

Tableau 1:	Dépenses publiques au chapitre de la culture, au Québec, 2003-2004	10
Tableau 2:	Dépenses publiques au chapitre de la culture, à toutes les provinces et les territoires, 2003-2004	10
Tableau 3:	Dépenses publiques au chapitre de la culture en \$ par habitant par province et territoire, 2003-2004	11
Tableau 4:	Subventions du Conseil des Arts du Canada au Québec et total des subventions du Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2006-2007	12
Tableau 5:	Financement au chapitre des arts par discipline, Québec, 2006-2007	13
Tableau 6:	Demandes de subventions du Québec présentées au Conseil des Arts du Canada et total des demandes de subventions au Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2006-2007	14
Tableau 7:	Québec – Diverses comparaisons avec d'autres provinces, 2006-2007	15
Tableau 8:	Financement par collectivité, Québec, 2006-2007	16
Tableau 9:	Liste détaillée des subventions aux artistes individuels au Québec, 2006-2007	19
Tableau 10:	Liste détaillée des subventions aux organismes artistiques au Québec, 2006-2007	31

1.0 Survol des fonds accordés au Québec par le Conseil des Arts du Canada en 2006-2007

- En 2006-2007, le Conseil des Arts du Canada a accordé plus de 44,5 millions de dollars aux arts au Québec.
- Un montant de 3,5 millions de dollars a en outre été payé à 4 959 écrivains et écrivaines du Québec dans le cadre du Programme du droit de prêt public,¹ ce qui porte à 48,0 millions de dollars l'aide attribuée au Québec.
- Le Conseil des Arts du Canada a accordé 7,4 millions de dollars en subventions à 689 artistes du Québec, ainsi que 37,1 millions de dollars à 707 organismes artistiques de cette province en 2006-2007.
- L'aide du Conseil des Arts du Canada a touché toutes les disciplines - danse, musique, théâtre, arts visuels, arts médiatiques, lettres et édition et arts interdisciplinaires. En 2006-2007, le plus gros montant de l'aide est allé aux lettres et édition (8,0 millions de dollars), suivi de près par le théâtre (7,8 millions de dollars) et la musique (7,5 millions de dollars).
- 5 337 demandes d'appui ont été soumises au Conseil des Arts du Canada par des artistes et des organismes artistiques du Québec en 2006-2007, ce qui représente 34,1 % du total des demandes reçues.
- Des subventions de 32,7 millions de dollars ont été accordées aux artistes et organismes artistiques de Montréal, ce qui représente 73,5 % de l'aide à la province. La ville de Québec a reçu 4,6 millions de dollars (10,4 % du total). 180 autres collectivités du Québec ont reçu au total 7,2 millions de dollars (16,1 % du total).
- En 2006-2007, les artistes du Québec ont reçu 34,9 % des subventions du Conseil des Arts du Canada décernées aux artistes, et les organismes artistiques du Québec ont reçu 31,0 % des subventions du Conseil des Arts du Canada accordées aux organismes artistiques. Au total, les artistes et organismes artistiques du Québec ont reçu 31,6 % des subventions du Conseil des Arts du Canada. La province représente 21,1 % des artistes Canadiens,² et 23,9 % de la population totale du Canada.³
- Grâce à une hausse de son crédit parlementaire (sur les années financières 2006-2007 et 2007-2008) annoncée dans le budget fédéral de mai 2006, 172 organismes artistiques du Québec ont reçu 9,6 millions de dollars pour la période de deux ans visée par l'Initiative de suppléments au fonctionnement.
- 253 artistes et professionnels des arts ont été engagés comme membres de jurys, évaluateurs et conseillers en 2006-2007, ce qui représente 32,5 % de tous les membres de jurys auxquels le Conseil des Arts du Canada fait appel. 84,2 % des membres de jurys du Québec étaient francophones, et 15,8 % étaient anglophones.

¹ Le Programme du droit de prêt public accorde des paiements aux auteurs dont les livres font partie des collections d'un échantillon de bibliothèques publiques canadiennes.

² Hill Stratégies Recherche Inc., Regards statistiques sur les arts, *Les artistes par province, territoire et région métropolitaine du Canada, Analyse statistique basée sur le recensement de 2001*, octobre 2004, [http://www.canadacouncil.ca/publications_f/recherche/art_rh_culturel/hm12742770317789375.htm].

³ Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada, *Chiffres de population et des logements, Canada, provinces et territoires, recensements de 2006 et 2001 - Données intégrales*, 13 mai 2007, [<http://www12.statcan.ca/francais/census06/data/popdwel/Table.cfm?T=101>].

2.0 L'essentiel des données statistiques concernant les arts au Québec⁴

- Les 27 600 artistes du Québec constituent 0,7 % de la population active provinciale.
- La concentration d'artistes à Montréal (1,9 %) est plus du double de la moyenne canadienne (0,8 %), classant la ville troisième parmi les grandes villes du Canada.
- 36 % des artistes du Québec habitent à Montréal, où se trouve 14 % de la population active totale de la province. Du point de vue du nombre absolu d'artistes, Montréal (10 100) se classe deuxième au Canada, derrière Toronto (21 000) et devant Vancouver (7 300).
- Verdun (1,3 %), Québec (1,0 %) et Sainte-Foy (0,9 %) jouissent également d'une présence d'artistes plus forte que la moyenne canadienne (0,8 %). Verdun arrive en sixième ex aequo parmi les grandes villes du Canada, tandis que Québec est dixième ex aequo.
- Il y a eu une très forte croissance artistique entre 1991 et 2001 dans beaucoup de grandes villes du Québec, dont LaSalle (47 %), Verdun (33 %), Saint-Hubert (30 %), Beauport (25 %) et Laval (25 %).
- Verdun a la croissance de l'effectif artistique la plus élevée relativement à celle de la population active locale. La croissance du nombre d'artistes à Verdun est plus de 23 fois supérieure à celle de sa population active. À Montréal, la croissance de l'effectif artistique a été plus de six fois celle de la population active locale.
- Dans les grandes villes du Québec, le revenu moyen des artistes le plus élevé est à Montréal (26 200 \$, dixième au Canada) et à Longueuil (26 100 \$, onzième au Canada).
- Les artistes de Montréal ont l'écart de revenu le plus faible par rapport à la population active locale des grandes villes du Canada (7 %). Avec un écart de revenu de 14 %, Longueuil se classe troisième ex aequo au Canada.
- Les Québécois et les Québécoises ont dépensé « 5,1 milliards de dollars pour des produits et services culturels en 2005, soit 2,9 % des dépenses totales de consommation dans cette province. Ces 5,1 milliards dépensés par les consommateurs pour la culture représentent plus du double des 2,3 milliards consacrés à la culture au Québec par tous les paliers de gouvernement en 2003-2004. C'est là le rapport de dépenses de consommation/publiques le moins élevé de toutes les provinces. Du point de vue des dépenses par personne, les dépenses au chapitre de la culture des Québécois et des Québécoises se situent au septième rang des provinces canadiennes, à 706 \$. »⁵

⁴ Source :

Hill Stratégies Recherche Inc., Regards statistiques sur les arts, *Les artistes dans les grandes villes du Canada*, vol. 4, n° 4, mars 2006.

Ce rapport propose une analyse des artistes habitant dans 92 grandes municipalités du Canada. Une « grande municipalité » est une ville qui avait au moins 50 000 habitants en 2001.

⁵ Hill Stratégies Recherche Inc., Regards statistiques sur les arts, *Les dépenses de consommation au chapitre de la culture en 2005 pour le Canada, les provinces et 15 régions métropolitaines*, vol. 5 n° 3, février 2007.

3.0 Faits saillants des subventions du Conseil des Arts du Canada aux artistes et organismes artistiques du Québec

Prix et bourses de recherche

Le Conseil des Arts du Canada administre plus de 70 prix et bourses de recherche attribués à des artistes et chercheurs canadiens pour leur contribution aux arts, sciences humaines et sciences au Canada. Parmi les personnes du Québec ayant remporté des prix en 2006-2007, mentionnons :

Prix	Lauréat	Collectivité
Prix Killam	Selvadurai, A.P.S.	BEACONSFIELD
Prix du Gouverneur général en arts visuels et en arts médiatiques	Leduc, Fernand	OUTREMONT
Prix littéraires du Gouverneur général	Laberge, Andrée	QUÉBEC
Bourse J.-B.-C.-Watkins	Larocque, Michaël	MONTRÉAL
Prix littéraires Radio-Canada	El-Khechen, Dania	WESTMOUNT

Organismes artistiques

Le Conseil des Arts du Canada appuie le travail des organismes artistiques. En 2006-2007, au nombre des organismes artistiques du Québec ayant reçu des fonds, mentionnons :

Organisme	Collectivité	Financement
Ex Machina	QUÉBEC	415 000 \$
La Compagnie Jean Duceppe	MONTRÉAL	374 000 \$
Les Grands Ballets Canadiens	MONTRÉAL	1 200 000 \$
L'Opéra de Montréal	MONTRÉAL	714 000 \$
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTRÉAL	438 000 \$
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	173 390 \$
Musée national des beaux-arts du Québec	QUÉBEC	382 000 \$
Musée régional de Rimouski Inc.	RIMOUSKI	190 000 \$
Orchestre symphonique de Montréal	MONTRÉAL	2 431 000 \$
Orchestre symphonique de Québec	QUÉBEC	720 000 \$
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	133 400 \$
Théâtre du Nouveau Monde	MONTRÉAL	779 000 \$

Organismes artistiques autochtones

Le Conseil des Arts du Canada soutient le travail des organismes artistiques autochtones. En 2006-2007, parmi les organismes du Québec ayant reçu des fonds, mentionnons :

Organisme	Collectivité	Financement
Aataentsic: masques et théâtre	MONTRÉAL	31 000 \$
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	70 000 \$
Productions Ondinnok inc.	MONTRÉAL	59 000 \$

Organismes artistiques de la diversité culturelle

Le Conseil des Arts du Canada soutient le travail des organismes artistiques de la diversité culturelle. En 2006-2007, au nombre de ces organismes du Québec, mentionnons:

Organisme	Collectivité	Financement
Black Theatre Workshop	MONTRÉAL	76 000 \$
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTRÉAL	95 450 \$
Teesri Duniya Theatre	MONTRÉAL	79 700 \$

Exemples du financement du Conseil des Arts du Canada au Québec⁶

Le Conseil des Arts du Canada appuie les activités d'artistes et d'organismes artistiques professionnels par l'entremise de ses programmes. Le texte qui suit illustre bien la diversité des activités appuyées par le Conseil des Arts du Canada au Québec.

En 2006-2007, **Samuel Blais**, un jeune musicien de jazz de Montréal, a reçu une subvention de **20 000 \$** du **Service de la musique**, afin de poursuivre ses études de maîtrise en musique au saxophone alto jazz à la Manhattan School of Music, à New York. C'est la première fois que M. **Blais** demandait et obtenait une subvention. Il a également reçu une bourse **J.-B.-C.-Watkins** de **5 000 \$**, une bourse offerte à des artistes professionnels canadiens de la musique, de l'architecture, du théâtre et des arts visuels qui poursuivent des études universitaires à l'extérieur du Canada. Ayant obtenu un baccalauréat en interprétation du jazz de l'Université McGill en 2004, M. **Blais** poursuivra ses études sous la houlette de saxophonistes de renommée mondiale, à New York, tout en continuant à réaliser son projet personnel, le **Samuel Blais Quartet**.

Le marionnettiste montréalais **Claude Rodrigue** a obtenu une subvention de **1 000 \$** du **Service du théâtre**, afin de participer au Festival international de la marionnette 2006 (El Festín de los muñecos '06) du 5 au 10 juin, à Guadalajara, au Mexique. Durant le festival, M. **Rodrigue** a animé un atelier sur la confection de marionnettes et a été invité à présenter **La Crise**, un spectacle pour lequel il a conçu et créé des marionnettes. Dans son rapport final, M. **Rodrigue** écrivait : « L'apprentissage réalisé dans ce stage leur permet de réutiliser les techniques apprises dans d'autres réalisations artistiques ou professionnelle.» M. **Rodrigue** en était à sa première demande et il espère que cette première subvention lui servira de point de départ vers d'autres aventures culturelles canadiennes/mexicaines.

⁶ Sauf indication contraire, les descriptions et les citations sont extraites des documents contenus dans la demande de subvention.

Le **Centre Inter-Bandes des Jeunes du Centre d'amitié autochtone de Montréal** a obtenu une subvention de **20 000 \$** dans le cadre du programme **Aide aux formes traditionnelles des arts visuels autochtones** pour produire une série d'ateliers qui procurera aux jeunes Autochtones en milieu urbain une expérience pratique de la confection de raquettes, de planches porte-bébé, de tambours, d'articles en écorce de bouleau, etc. La série de sept ateliers étalés sur sept fins de semaine, qui a été présentée de février à avril 2007, était animée par **Pinoc**, un maître artisan de Kitigan-zibi, au Québec, avec l'aide de **Nadia Myre**, une artiste d'origine algonquine. Ces ateliers ont non seulement permis aux jeunes de se familiariser avec la tradition algonquine en matière de travail du bois, mais ils leur ont aussi donné la possibilité de transmettre leurs habiletés à leurs pairs qui ont participé aux ateliers de suivi animés par des jeunes.

En 2006-2007, **Aline Apostolska** a reçu **1 500 \$** dans le cadre du programme de **Subventions de voyages aux écrivains professionnels** pour se rendre de Montréal à Skopje, en République de la Macédoine, en mai 2006, afin de participer à la promotion de deux de ses livres : **Tourmente** et **Les Grandes Aventurières**, lequel a été traduit en macédonien. Elle s'est ensuite rendue à Ankara, en Turquie, pour lire une nouvelle et présenter un exposé intitulé **Short Stories from Far North** à un groupe sur le *Multiculturalism, Cultural Heritage and Women Writers* (le multiculturalisme, l'héritage culturel et les écrivaines) au 10^e festival Ankara Short Story Days, qui s'est déroulé du 1^{er} au 5 juin 2006.

En tant que récipiendaire d'une subvention à long terme (2005 à 2007) totalisant **64 000 \$** dans le cadre du programme **Subventions de projet de production en danse pour les peuples autochtones**, le chorégraphe d'origine mohawk **Gaétan Gingras**, de Chambly, a créé deux œuvres de danse théâtrale. Ce projet s'intitule **Eastern Breeze** et se composera d'une œuvre appelée **Mon Père me racontait**, laquelle explore les questions inhérentes à la recherche de l'identité, et de **Together**, une danse créée avec les élèves du théâtre autochtone de l'École nationale de théâtre de Montréal, dans laquelle M. **Gingras** a enseigné au printemps 2006.

Le compositeur québécois **Denis Dion** a reçu **4 900 \$** dans le cadre du programme de **Subventions à l'enregistrement sonore de musique spécialisée** pour produire un album intitulé **Scènes de forêts**. Installé à Saint-Louis-de-Blandford, M. **Dion** a entrepris ce projet qui se compose de trois compilations : *Scènes de l'autre forêt* (2005), par Gilles Bellemare, *Waldszenen, op. 82* (1849), par Robert Schuman, et *Promenades* (2005), par **Dion**, œuvres qui sont toutes les trois exécutées par la pianiste Denise Trudel. Au sujet de cette compilation, Réjan Beaucage, critique pour *La Scena Musicale*, écrivait : « l'ensemble permet cependant un voyage étonnant à travers les styles et ne laisse jamais s'installer l'ennui. »⁷

Le **Festival interculturel du conte de Montréal** a obtenu une subvention de **1 000 \$** dans le cadre du programme **Subventions de voyage liées au développement de publics et de marchés** pour aller faire la connaissance d'Ezzeddine Gannoun, le fondateur du Centre arabo-africain de formation et recherche théâtrale, en Tunisie, en avril 2006. Cette rencontre visait également à évaluer les possibilités de création et de collaboration du festival interculturel du conte de Tunisie et sa collaboration avec la France et le Canada aux endroits où un festival interculturel francophone du conte existe déjà.

⁷ Beaucage, Réjean. « Scènes de forêt », *La Scena Musicale*, vol. 12.3 (Novembre 2006), p. 60-61.

En sa qualité de lauréat du **Prix littéraire du Gouverneur général dans la catégorie Littérature jeunesse – Illustrations**, Rogé (Roger Girard) de Montréal a reçu un prix de **15 000 \$**. Son illustration du livre intitulé ***Le gros monstre qui aimait trop lire***, texte de Lili Chartrand, donne vie à un monstre qui prend plaisir à effrayer les enfants, jusqu'au jour où une jeune fille laisse tomber un livre qu'il tente de manger. N'y trouvant aucun goût, il décide de jouer avec, puis enfin d'apprendre à lire avec l'aide de son ami le dragon. Le jury a déclaré : « Coloriste de talent, Rogé nous fait découvrir, à grands coups de pinceau, une multitude de personnages aussi énormes que petits et toujours très attachants! »

La **Maison de la poésie**, un organisme à but non lucratif de Montréal qui se consacre à la promotion de la poésie, a reçu une subvention de **10 000 \$** dans le cadre du programme **Subventions de voyage liées au développement de publics et de marchés** pour effectuer une tournée de promotion de la poésie québécoise en France, du 6 au 19 juin 2006. Un groupe de 14 poètes et d'éditeurs québécois ont participé à la tournée et lu des poèmes à Grenoble, Saint-Martin-d'Hères, Villefontaine, Lyon, Rennes, Compiègne et Paris, ainsi que mis en scène et vendu des œuvres déjà publiées. En outre, à plusieurs occasions, les poètes ont présenté leur spectacle ***La ville corps et âmes***, une soirée minutieusement orchestrée de lecture de poèmes et d'interprétation.

En 2006-2007, une **subvention de voyage aux artistes des arts médiatiques** de **2 000 \$** a été accordée à **Hunt Hoe**, un cinéaste originaire de la Malaisie qui travaille maintenant à Montréal. Cette subvention a permis à M. **Hoe** de présenter son film ***1st Bite*** au Chennai International Film Festival, à Chennai, en Inde, du 15 au 22 décembre 2006. ***1st Bite***, qui a été tourné au Canada et en Thaïlande, suit un chef cuisinier canadien à la recherche d'une cuisine zen qui découvre les secrets des aliments, l'amour et les mystères de la spiritualité. De son film, M. **Hoe** déclare « ***1st Bite*** raconte les nombreuses histoires de spiritualité traditionnelles avec lesquelles j'ai grandi en Malaisie. Les structures de l'Est et de l'Ouest reflètent la réalité de mon existence. »

Le collectif artistique **Interaction Qui Ltée**, d'Alma, a obtenu dans le cadre du programme de **collaboration entre les artistes et la communauté** une subvention de **20 000 \$** pour créer ***La Grande march des tacons-sites*** entre mai et octobre 2007 dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le projet se veut une œuvre artistique en évolution qui vise à superposer un paysage surnaturel à un paysage naturel. Les artistes créeront 60 sculptures du saumon de l'Atlantique (tacon), appelées ***Tacons-sites***, tous les cinq kilomètres autour du périmètre d'un emblème superposé. Lorsque l'œuvre sera achevée, on pourra voir un tracé de 140 x 40 kilomètres d'un tacon en utilisant diverses méthodes d'imagerie.

Le Service des **Arts visuels** du Conseil des Arts du Canada a accordé à **Michèle Lapointe**, une artiste du verre de Montréal, une première subvention au montant de **19 000 \$** en 2006-2007. M^{me} **Lapointe** utilisera ces fonds pour résoudre les problèmes techniques et esthétiques qu'elle a rencontrés lorsqu'elle a transféré des images photographiques sur d'épais morceaux de verre. Elle pourra alors suivre son inspiration originale – des représentations monumentales de gouttes de rosée insérées dans le verre et couvertes d'images réelles de la nature. Comme elle a conçu ses sculptures en vue de les exposer à l'intérieur et à l'extérieur, M^{me} **Lapointe** tient à ce que celles-ci remplissent les normes en matière de durabilité imposées par les ingénieurs et les architectes.

La firme d'architectes montréalaise **atelier BUILD** a reçu **10 000 \$** dans le cadre du programme d'**Aide aux praticiens, aux critiques et aux conservateurs d'architecture** en 2006-2007 pour lui permettre d'entreprendre un projet de documentation photographique et de modélisation numérique de leurs œuvres, en vue d'une publication par Tuns Press. Les architectes **Michael Carroll** et **Danita Rooyackers** de l'**atelier BUILD** embaucheront un jeune diplômé en architecture, pour créer les modèles numériques, et le photographe Alain Laforest, pour documenter les projets achevés. Le livre, qui sera consacré à trois jeunes firmes d'architectes prospères au Canada, présentera plusieurs projets de l'**atelier BUILD** et une explication de leur philosophie en matière de conception.

Par le truchement du Service des **arts visuels**, une subvention de l'**Initiative de suppléments au fonctionnement** de **70 000 \$** a été accordée au **Centre canadien d'architecture (CCA)** en 2006-2007. Grâce à cette subvention, le **CCA** entreprendra deux projets sur une période de deux ans; le premier portera sur le réaménagement de son site Web, y compris la présentation graphique, l'organisation structurelle et la gestion du contenu. Le second visera la production d'un roman illustré fondé sur une exposition tenue en 2007 intitulée **1973: The Black Hole**, un regard thématique sur les répercussions sociales, économiques et politiques de la crise du pétrole de 1970.

Une subvention de **10 000 \$** a été accordée par le truchement du programme d'**Aide aux galeristes professionnels canadiens en art contemporain** à la **Galerie Roger Bellemare**, de Montréal, pour lui permettre de participer à la Toronto International Art Fair, qui se déroulera du 25 au 29 octobre 2007. À Toronto, la galerie exposera des œuvres de taille moyenne et remettra aux collectionneurs des portfolios et des images des œuvres disponibles. La **Galerie Roger Bellemare** a également produit un catalogue de l'œuvre de **Michael Merrill** pour accompagner sa première exposition solo en mars 2007. Les premières œuvres de M. **Merrill** lui ont valu une reconnaissance positive, tandis que ses peintures et ses croquis récents illustrant les espaces où l'art est préparé et exposé ont suscité des critiques élogieuses.

Grâce au programme national **Échanges coopératifs entre artistes des Peuples autochtones**, l'**Institut culturel et éducatif montagnais** a reçu une subvention de **30 000 \$** pour organiser le **Cinquième rassemblement national des bailleurs de fonds et des administrateurs d'art autochtones (RNBFAAA)** du 8 au 10 juin 2006, à Sept-Îles. Le **RNBFAAA** a été créée en 2003 par le Conseil des Arts du Manitoba et les Organismes publics de soutien aux arts du Canada pour donner aux coordonnateurs et agents de programmes autochtones la possibilité de faire du réseautage, de discuter des enjeux et d'élaborer des stratégies. En 2006, le thème de la rencontre, *Land, Language, Cultures and the Arts: Mapping the Relationships*, avait été retenu afin de créer une approche plus globale à l'égard de l'administration des arts autochtones, de l'accroissement de la capacité et du financement. Des services de traduction simultanée en innu, français et anglais y étaient offerts.

Jean Ranger, un artiste multidisciplinaire d'Outremont, a reçu **20 000 \$** dans le cadre du **Programme Inter-Arts: subventions de création/production** pour créer et perfectionner une nouvelle représentation multidisciplinaire à Montréal, de mars 2007 à décembre 2008. Cette représentation est créée par le truchement de **Mindroots**, un laboratoire de création que M. **Ranger** a mis sur pied en 1997 et par le biais duquel il collabore avec des artistes de différents milieux artistiques. Selon M. **Ranger**: « Mes inspirations proviennent d'un métissage de l'expérience humaine contemporaine provenant de trois réalités culturelles que sont l'Occident, l'Orient, et le Sud s'exprimant à travers les relations humaines, la nature et la technologie. »

La compagnie de danse **Coleman & Lemieux Inc.**, de Saint-Laurent, a reçu **43 000 \$** dans le cadre du **Fonds de collaboration entre les artistes et la Communauté** pour le **Projet Manitoba** et le **Projet Gros Morne**. La compagnie a également obtenu une subvention du **Programme d'aide à la tournée en danse** de **40 000 \$** pour financer la tournée du **Projet Kuldelka/Taylor** au Québec et en Ontario en 2006-2007. Au cours de cette tournée, qui s'est déroulée de juin à septembre 2006, la compagnie **Coleman & Lemieux Inc.** a organisé des ateliers et des résidences dans presque toutes les villes et les municipalités qu'elle a visitées, établissant ainsi des liens avec les collectivités et créant des réseaux et des partenariats en vue de projets futurs.

4.0 Financement global des arts et de la culture au Québec par les trois ordres de gouvernement⁸

- Au Québec, le financement des arts et de la culture par les trois ordres de gouvernement s'est élevé à 2,3 milliards de dollars en 2003-2004 (la dernière année de données globales de Statistique Canada).
- Le financement fédéral représentait la part la plus importante avec 50,5 % (soit environ 1,2 milliard de dollars), suivi du financement provincial avec 31,4 % (726,8 millions de dollars) et du financement municipal avec 18,1 % (419,6 millions de dollars).
- Au Québec, le financement au chapitre de la culture par le gouvernement fédéral, qui s'établit à 1,2 milliard de dollars, est principalement concentré (85 %) dans la diffusion, les ressources du patrimoine (parcs/sites historiques et parcs naturels/provinciaux) et les films et les vidéos. Le reste des fonds, soit 15 %, est octroyé à des domaines tels que les lettres et l'édition (40 millions de dollars), les arts de la scène (38,0 millions de dollars), la multidisciplinarité (28,5 millions de dollars), et les bibliothèques (28,2 millions de dollars). Au cours de la même année (2003-2004), le financement du Conseil des Arts du Canada a représenté 3,3 % de toutes les dépenses fédérales en matière de culture au Québec.
- Entre 1999-2000 et 2003-2004, les dépenses fédérales en matière culturelle au Québec ont augmenté, passant de 916 millions de dollars à 1,2 milliard de dollars (une augmentation de 28 %). Au cours de la même période, le financement du Conseil des Arts du Canada au Québec a augmenté, passant de 31,8 millions de dollars à 39 millions de dollars.
- La plus importante part du financement du gouvernement provincial est concentrée dans trois domaines : les bibliothèques, les ressources du patrimoine et les arts de la scène (59 % ou 431,2 millions de dollars). Le gouvernement provincial finance aussi la diffusion (96,4 millions de dollars), et la multidisciplinarité (53,4 millions de dollars).

⁸ Source :

Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada, Tableau sommaire : Dépenses publiques au titre de la culture selon le palier de gouvernement et province ou territoire, Canada, 2003-2004, octobre 2005, [<http://www.statcan.ca/francais/freepub/87F0001XIF/87F0001XIF2006001.htm>].

**Tableau 1 : Dépenses publiques au chapitre de la culture,
au Québec, 2003-2004**

(en milliers de dollars)

	Fédéral	Provincial	Municipal	Total
Bibliothèques	28 165 \$	175 386 \$	232 616 \$	436 167 \$
Ressources du patrimoine	267 773 \$	149 201 \$	68 144 \$	485 118 \$
Enseignement des arts	7 484 \$	20 822 \$	0 \$	28 306 \$
Lettres et édition	40 004 \$	10 071 \$	0 \$	50 075 \$
Arts de la scène	37 967 \$	106 604 \$	54 \$	144 625 \$
Arts visuels et artisanat	6 011 \$	26 486 \$	0 \$	32 497 \$
Films et vidéos	173 930 \$	35 308 \$	0 \$	209 238 \$
Diffusion	555 195 \$	96 396 \$	0 \$	651 591 \$
Enregistrement sonore	18 670 \$	4 790 \$	0 \$	23 460 \$
Multiculturalisme	3 571 \$	16 103 \$	0 \$	19 674 \$
Multidisciplinarité ¹	28 543 \$	53 443 \$	0 \$	81 986 \$
Autres	3 868 \$	32 233 \$	118 817 \$	154 918 \$
Total	1 171 180 \$	726 842 \$	419 631 \$	2 317 655 \$

¹ Comprend le financement octroyé aux installations culturelles, centres, festivals, municipalités, programmes d'échanges culturels et autres activités.

**Tableau 2 : Dépenses publiques au chapitre de la culture,
à toutes les provinces et les territoires, 2003-2004**

(en milliers de dollars)

	Fédéral	Provincial	Municipal	Total
Bibliothèques	43 289 \$	855 995 \$	1 479 505 \$	2 378 789 \$
Ressources du patrimoine	937 218 \$	556 973 \$	107 299 \$	1 601 490 \$
Enseignement des arts	18 263 \$	74 915 \$	0 \$	93 178 \$
Lettres et édition	162 144 \$	19 396 \$	0 \$	181 540 \$
Arts de la scène	184 503 \$	179 058 \$	15 111 \$	378 672 \$
Arts visuels et artisanat	23 226 \$	47 075 \$	0 \$	70 301 \$
Films et vidéos	386 183 \$	80 676 \$	0 \$	466 859 \$
Diffusion	1 605 488 \$	191 601 \$	0 \$	1 797 089 \$
Enregistrements sonores	28 507 \$	6 898 \$	0 \$	35 405 \$
Multiculturalisme	14 317 \$	22 987 \$	0 \$	37 304 \$
Autres	96 430 \$	164 494 \$	405 125 \$	666 049 \$
Total	3 499 568 \$	2 200 068 \$	2 007 040 \$	7 706 676 \$

**Tableau 3 : Dépenses publiques au chapitre de la culture
en \$ par habitant par province et territoire, 2003-2004¹**

	<i>(en dollars)</i>			
	Fédéral	Provincial	Municipal	Total
Canada	111 \$	69 \$	63 \$	243 \$
Terre-Neuve-et-Labrador	87 \$	75 \$	23 \$	185 \$
Île-du-Prince-Édouard	139 \$	86 \$	20 \$	245 \$
Nouvelle-Écosse	125 \$	61 \$	37 \$	223 \$
Nouveau-Brunswick	75 \$	69 \$	32 \$	176 \$
Québec	156 \$	97 \$	56 \$	309 \$
Ontario	119 \$	51 \$	72 \$	242 \$
Manitoba	73 \$	96 \$	56 \$	225 \$
Saskatchewan	46 \$	88 \$	73 \$	207 \$
Alberta	48 \$	63 \$	59 \$	170 \$
Colombie-Britannique	49 \$	64 \$	75 \$	188 \$
Yukon	537 \$	418 \$	22 \$	977 \$
Territoires du Nord-Ouest	722 \$	228 \$	44 \$	994 \$
Nunavut	382 \$	n/a	5 \$	387 \$

¹Comprend le financement aux bibliothèques, aux ressources du patrimoine (musées, parcs et sites historiques, parcs provinciaux et naturels), à l'enseignement des arts, aux lettres et à l'édition, aux arts de la scène, aux arts visuels et à l'artisanat, aux films et vidéos, à la diffusion, à l'enregistrement sonore, à la multidisciplinarité et à d'autres activités.

5.0 Tableaux détaillés des fonds accordés au Québec par le Conseil des Arts du Canada

Financement du Conseil des Arts du Canada au Québec

- Depuis 1999-2000, le financement du Conseil des Arts du Canada au Québec a augmenté, passant de 31,8 millions de dollars en 1999-2000 à 44,5 millions de dollars en 2006-2007, soit une augmentation de 39,8 %.
- En pourcentage des subventions totales provenant du Conseil des Arts du Canada, le financement au Québec a été plutôt uniforme au cours des huit dernières années, variant d'un minimum de 30,9 % en 1999-2000 à un maximum de 31,9 % en 2004-2005.

Tableau 4 : Subventions du Conseil des Arts du Canada au Québec et total des subventions du Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2006-2007			
Exercice	Subventions en \$ au Québec	Total des subventions du Conseil des Arts du Canada en \$	Québec, en % du total
1999-2000	31 847 098 \$	103 008 149 \$	30,92 %
2000-2001	32 101 477 \$	105 051 989 \$	30,56 %
2001-2002	37 879 513 \$	123 777 539 \$	30,60 %
2002-2003	40 515 695 \$	129 467 062 \$	31,29 %
2003-2004	39 004 464 \$	125 957 452 \$	30,97 %
2004-2005	38 758 187 \$	121 455 742 \$	31,91 %
2005-2006	37 751 013 \$	120 519 422 \$	31,32 %
2006-2007	44 522 063 \$	140 838 547 \$	31,61 %
Changement en %	39,80 %	36,73 %	

**Tableau 5 : Financement au chapitre des arts par discipline,
Québec, 2006-2007**

(en dollars)

Discipline	Artistes	Organismes artistiques	Total
Arts autochtones	0 \$	198 000 \$	198 000 \$
Promotion de la diffusion	18 125 \$	448 257 \$	466 382 \$
Danse	379 650 \$	4 670 404 \$	5 050 054 \$
Directeur de la Division des arts	0 \$	103 000 \$	103 000 \$
Prix et dotations	211 000 \$	20 000 \$	231 000 \$
Équité	2 500 \$	264 900 \$	267 400 \$
Inter-arts	200 500 \$	646 350 \$	846 850 \$
Arts médiatiques	2 539 750 \$	2 413 864 \$	4 953 614 \$
Musique	1 053 400 \$	6 461 480 \$	7 514 880 \$
Initiative de suppléments au fonctionnement	0 \$	3 722 746 \$	3 722 746 \$
Théâtre	357 750 \$	7 478 726 \$	7 836 476 \$
Arts visuels	1 311 700 \$	3 991 651 \$	5 303 351 \$
Lettres et édition	1 302 972 \$	6 725 338 \$	8 028 310 \$
Total - Québec	7 377 347 \$	37 144 716 \$	44 522 063 \$
Total - Canada	21 160 704 \$	119 677 843 \$	140 838 547 \$
Subventions au Québec en % du total des subventions du Conseil des Arts du Canada	34.86 %	31.04 %	31.61 %

Demands de subventions du Québec

- Depuis 1999-2000, le nombre total de demandes de subventions provenant d'artistes et d'organismes artistiques du Québec a augmenté, passant de 4 425 à 5 337, soit une augmentation de 20,61 %. La part des demandes de subventions du Québec a également augmenté au cours des huit derniers exercices, passant de 29,62 % en 1999-2000 à 34,07 % en 2006-2007.

**Tableau 6 : Demands de subventions du Québec présentées
au Conseil des Arts du Canada et total des demands de subventions
au Conseil des Arts du Canada, de 1999-2000 à 2006-2007**

Exercice	Demands de subventions du Québec	Total des demands de subventions au Conseil des Arts du Canada	Québec, en % du total
1999-2000	4 425	14 939	29,62 %
2000-2001	4 167	13 526	30,81 %
2001-2002	4 474	14 586	30,67 %
2002-2003	4 887	15 592	31,34 %
2003-2004	5 263	16 085	32,72 %
2004-2005	5 633	16 572	33,99 %
2005-2006	5 277	15 831	33,33 %
2006-2007	5 337	15 663	34,07 %

Changement en %

20,61 %

4,85 %

Inclut les demands non évaluées, jugées inadmissibles ou transférées à un autre programme.

Québec – Diverses comparaisons avec d'autres provinces⁹

- Le Québec se place au troisième rang au chapitre du financement du Conseil des Arts du Canada par habitant par province, soit 5,90 \$. Pour ce qui est de sa part du financement, le Québec arrive deuxième avec 31,6 %. Sa part de financement est inférieure à sa part de demandes, mais elle est nettement plus élevée que la part de la population de la province et celle des artistes.

Tableau 7 : Québec – Diverses comparaisons avec d'autres provinces, 2006-2007					
Province ou Territoire	Subvention du Conseil des Arts du Canada par habitant	Part en % du financement	Part en % des demandes de subventions au Conseil des Arts du Canada	Part en % de la population	Part en % des artistes
Terre-Neuve-et-Labrador	3,35 \$	1,20 %	1,31 %	1,60 %	1,10 %
Île-du-Prince-Édouard	2,14 \$	0,21 %	0,27 %	0,43 %	0,40 %
Nouvelle-Écosse	4,22 \$	2,74 %	2,96 %	2,89 %	2,70 %
Nouveau-Brunswick	2,89 \$	1,50 %	2,00 %	2,31 %	1,40 %
Québec	5,90 \$	31,61 %	34,07 %	23,87 %	21,10 %
Ontario	3,91 \$	33,75 %	29,51 %	38,47 %	40,20 %
Manitoba	5,67 \$	4,62 %	2,83 %	3,63 %	3,00 %
Saskatchewan	3,37 \$	2,32 %	1,98 %	3,06 %	2,30 %
Alberta	2,69 \$	6,29 %	5,68 %	10,41 %	8,90 %
Colombie-Britannique	4,79 \$	13,98 %	15,30 %	13,01 %	18,40 %
Yukon	19,17 \$	0,41 %	0,55 %	0,10 %	0,20 %
Territoires du Nord-Ouest	5,16 \$	0,15 %	0,17 %	0,13 %	0,10 %
Nunavut	14,30 \$	0,30 %	0,21 %	0,09 %	0,20 %
Autres	...	0,92 %	3,17 %
Total	(Moyenne 4.46 \$)	100,00 %	100,00 %	100,00 %	100,00 %

⁹ Sources :Statistique Canada, Organisme Statistique National du Canada, *Chiffres de population et des logements, Canada, provinces et territoires, recensements de 2006 et 2001 - Données intégrales*, 13 mai 2007, [<http://www12.statcan.ca/francais/census06/data/popdwell/Table.cfm?T=101>].Hill Stratégies Recherche Inc., *Regards statistiques sur les arts, Les artistes par province, territoire et région métropolitaine du Canada, Analyse statistique basée sur le recensement de 2001*, vol. 3, n° 2, octobre 2004.

**Tableau 8 : Financement par collectivité,
Québec, 2006-2007**

Collectivité	Montant
ABBOTSFORD	6 800 \$
ALMA	91 540 \$
ANJOU	21 000 \$
AUTEUIL, LAVAL	4 000 \$
AYLMER	20 000 \$
BAIE-COMEAU	22 150 \$
BASSIN	4 000 \$
BEACONSFIELD	12 000 \$
BEAULAC	20 000 \$
BELOEIL	104 660 \$
BIC	1 364 \$
BLAINVILLE	14 000 \$
BOISCHATEL	11 500 \$
BONAVENTURE	12 600 \$
BOUCHERVILLE	20 000 \$
BROMONT	16 000 \$
BROSSARD	39 000 \$
CALIXA-LAVALLÉE	5 000 \$
CANTLEY	20 000 \$
CAP-AUX-MEULES	23 770 \$
CAP-ROUGE	6 500 \$
CARLETON	47 000 \$
CARLETON-SUR-MER	39 400 \$
CHAMBLY	24 000 \$
CHAMPLAIN	600 \$
CHARLESBOURG	66 765 \$
CHATEAUGUAY	10 000 \$
CHELSEA	1 750 \$
CHICOUTIMI	299 670 \$
CLÉRICY	1 000 \$
CLERMONT	1 500 \$
CONTRECOEUR	1 500 \$
CÔTE SAINT-LUC	60 000 \$
COTE ST-LUC	1 000 \$
COWANSVILLE	1 000 \$
DEUX-MONTAGNES	2 455 \$
DOLLARD-DES-ORMEAUX	29 370 \$
DORION	10 000 \$
DORVAL	750 \$
DRUMMONDVILLE	28 690 \$
DUNHAM	1 300 \$
EASTMAN	21 000 \$
GASPÉ	1 500 \$
GATINEAU	311 879 \$
GRANBY	63 375 \$
GRAND-METIS	23 600 \$
GRANDES-BERGERONNES	4 200 \$
GREENFIELD PARK	52 000 \$
GRONDINES	500 \$
HATLEY	9 500 \$
HAVRE AUX MAISONS	10 000 \$
HEMMINGFORD	20 000 \$
HUDSON	18 500 \$
HUDSON HEIGHTS	16 000 \$
HULL	64 500 \$
INUKJUAK	8 000 \$
JOLIETTE	177 890 \$
JONQUIERE	111 300 \$
KAHNAWAKE	181 750 \$
KATEVALE	750 \$
L'ANCIENNE-LORETTE	1 350 \$
L'ASSOMPTION	20 000 \$

Collectivité	Montant
L'ISLET	8 000 \$
LA MALBAIE	10 800 \$
LA POCATIÈRE	8 000 \$
LACHINE	110 620 \$
LACHUTE	1 500 \$
LASALLE	2 500 \$
LAVAL	96 010 \$
LE BIC	123 000 \$
LENNOXVILLE	15 000 \$
LES ÉBOULEMENTS	1 500 \$
LÉVIS	117 660 \$
LONGUEIL	5 000 \$
LONGUEUIL	209 900 \$
LORRAINE	15 000 \$
MAGOG	4 625 \$
MANIWAKI	5 000 \$
MASHTEUATSH	60 000 \$
MASKINONGÉ	21 000 \$
MERCIER	8 000 \$
MILLE-ISLES	5 000 \$
MIRABEL	20 545 \$
MONT-JOLI	19 690 \$
MONT-LAURIER	1 500 \$
MONT-ROYAL	3 000 \$
MONT-SAINT-HILAIRE	500 \$
MONTMAGNY	7 000 \$
MONTREAL	32 741 474 \$
MONTREAL-NORD	39 400 \$
MONTREAL-OUEST	18 000 \$
MORIN-HEIGHTS	4 000 \$
NOMININGUE	7 000 \$
NORBERTVILLE	60 000 \$
NORTH HATLEY	6 451 \$
NOTRE DAMES DES PRAIRIES	10 000 \$
NOTRE-DAME-DE-L'ILE-PERROT	14 000 \$
NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	20 000 \$
OKA	7 000 \$
OUTREMONT	677 300 \$
PIERREFONDS	11 200 \$
POINTE-A-LA-CROIX	2 400 \$
POINTE-CLAIRE	900 \$
QUÉBEC	4 609 896 \$
RIMOUSKI	397 574 \$
RIVIÈRE-DU-LOUP	4 300 \$
ROUYN-NORANDA	108 800 \$
ROXBORO	14 000 \$
SACRÉ-COEUR-SAGUENAY	15 000 \$
SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU	2 500 \$
SAINT-BASILE-LE-GRAND	545 \$
SAINT-BRUNO	18 400 \$
SAINT-CHARLES-BORROMÉE	9 750 \$
SAINT-CÔME	8 000 \$
SAINT-EUSTACHE	42 800 \$
SAINT-HIPPOLYTE	17 300 \$
SAINT-HUBERT	30 000 \$
SAINT-HYACINTHE	61 900 \$
SAINT-JEAN-DE-MATHA	11 000 \$
SAINT-JEAN-PORT-JOLI	56 800 \$
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	2 500 \$
SAINT-LAMBERT	100 865 \$
SAINT-LAURENT	292 440 \$
SAINT-LÉONARD	16 000 \$
SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD	11 900 \$
SAINT-MATHIEU-DU-PARC	1 000 \$
SAINT-NICOLAS	10 000 \$
SAINT-SEVERE	15 000 \$
SAINT-SULPICE	14 500 \$
SAINTE-ADELE	1 000 \$
SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL	1 500 \$

Collectivité	Montant
SAINTE-CATHERINE	9 000 \$
SAINTE-FOY	139 400 \$
SAINTE-GENEVIÈVE	17 000 \$
SAINTE-HELENE-DE-BREAKEYVILLE	10 000 \$
SAINTE-MÉLANIE	5 000 \$
SEPT-ILES	98 100 \$
SHAWINIGAN	15 000 \$
SHERBROOKE	289 020 \$
SILLERY	114 280 \$
ST-ALPHONSE	20 000 \$
ST-ALPHONSE-DE-GRANBY	18 100 \$
ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU	1 780 \$
ST-DAMIEN-DE-BRANDON	21 600 \$
ST-GERMAIN-DE-KAMOURASKA	1 500 \$
ST-HILAIRE	2 500 \$
ST-IRÉNÉE	17 110 \$
ST-JEAN-D'ORLEANS	10 000 \$
ST-JEAN-PORT-JOLI	40 000 \$
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	28 000 \$
ST-JÉROME	935 \$
ST-LAMBERT	73 630 \$
ST-SAUVEUR-DES-MONTS	16 000 \$
ST-SÉVÈRE	10 100 \$
ST-SYLVESTRE	1 500 \$
STE-ANGELE-DE-MONNOIR	20 000 \$
STE-ÉMÉLIE-DE-L'ÉNERGIE	13 500 \$
STE-FOY	28 300 \$
STE-JULIE	2 000 \$
STE-MARGUERITE-DE-LINGWICK	2 500 \$
STE-THÈCLE	20 000 \$
STE-THERESE-DE-BLAINVILLE	21 000 \$
STOKE	14 000 \$
SUTTON	1 500 \$
TROIS-PISTOLES	87 100 \$
TROIS-RIVIERES	269 340 \$
UPTON	2 500 \$
VAL D'OR	14 000 \$
VAL-MORIN	3 000 \$
VALCOURT	16 000 \$
VARENNES	12 000 \$
VAUDREUIL-DORION	2 500 \$
VERCHÈRES	24 450 \$
VERDUN	66 000 \$
VICTORIAVILLE	11 000 \$
VILLE MONT-ROYAL	90 850 \$
VILLE ST-LAURENT	54 400 \$
WAKEFIELD	12 225 \$
WATERLOO	52 100 \$
WEEDON	1 000 \$
WENDAKE	20 000 \$
WESTMOUNT	105 270 \$
Total - Québec	44 522 063 \$
Total - Canada	140 838 547 \$
Subventions au Québec en % du total du financement du Conseil des Arts du Canada	31,61 %

**Tableau 9 : Liste détaillée des subventions aux artistes individuels
au Québec, 2006-2007¹⁰**

Nom	Collectivité	Montant
Promotion de la diffusion		
Bonneville, Raymond	PIERREFONDS	350 \$
Bourdon, Robert	MONT-LAURIER	1 500 \$
Bouyoucas, Pan	MONTRÉAL	1 500 \$
Diaz, Joaquin	MONTRÉAL	625 \$
Dorion, Hélène	SAINT-HIPPOLYTE	2 300 \$
Gagnon, Cécile	MONTRÉAL	1 500 \$
Ginestier, Miriam	MONTRÉAL	2 800 \$
Granger, Anique	MONTRÉAL	550 \$
Milicevic, Ljubica	MONTRÉAL	1 500 \$
Radacovsky, Mario	OUTREMONT	1 200 \$
Rivière, Sylvain	BASSIN	2 000 \$
Stanton, Victoria	MONTRÉAL	2 300 \$
Danse		
Bayat, Aram	MONTRÉAL	500 \$
Beaulieu, Julie	MONTRÉAL	10 000 \$
Blackburn, Hélène	MONTRÉAL	750 \$
Boivin, Marc	MONTRÉAL	13 000 \$
Boucher, Marie-Christine	CHICOUTIMI	1 000 \$
Brault, Annick	MONTRÉAL	10 000 \$
Brunet, Michael	OUTREMONT	2 000 \$
Deligny, Stéphane	MONTRÉAL	5 000 \$
Demers, Mélanie	MONTRÉAL	2 500 \$
Demers, Mélanie	MONTRÉAL	20 000 \$
Diconca Vigna, Pablo	MONTRÉAL	5 000 \$
Dodier, Sylvain	MONTRÉAL	15 000 \$
Dunn, Deborah	MONTRÉAL	1 000 \$
Forsythe, Tammy	MONTRÉAL	16 000 \$
Forsythe, Tammy	MONTRÉAL	700 \$
Forté, Marie Claire	GATINEAU	5 000 \$
Garcia, Christophe	MONTRÉAL	1 500 \$
Gaudreau, Lynda	MONTRÉAL	750 \$
Gingras, Gaétan	CHAMBLY	24 000 \$
Gravel, Frédéric	MONTRÉAL	12 000 \$
Grégoire, Lucie	MONTRÉAL	1 000 \$
Grégoire, Lucie	MONTRÉAL	12 000 \$
Guttman, Karen	MONTRÉAL	9 000 \$
Iraola, Karina	MONTRÉAL	11 000 \$
Jackson Millette, Louise	MONTRÉAL	3 000 \$
Juteau, Audrey	MONTRÉAL	1 000 \$
Lacey, Mary-Ann	MONTRÉAL	1 200 \$
Lafortune, Sylvain	MONTRÉAL	1 200 \$
Langley, Elizabeth	MONTRÉAL	1 750 \$
LeBlanc, Charmaine	MONTRÉAL	25 000 \$
Ledoux, Marie-Stephane	MONTRÉAL	900 \$
Légaré, Jean-François	MONTRÉAL	350 \$
Lemieux, Laurence	SAINT-LAURENT	600 \$
Makarenko, Dean	MONTRÉAL	13 000 \$
Messier, Claudine	MONTRÉAL	1 500 \$
Naccarato, Teoma	MONTRÉAL	600 \$
Nishida, Miki	MONTRÉAL	750 \$
Palladino, Luca	LACHINE	10 000 \$
Palmer, Andrea	MONTRÉAL	1 000 \$
Panet-Raymond, Silvy	MONTRÉAL	1 000 \$
Patterson, Heather	MONTRÉAL	8 000 \$

¹⁰ Les artistes et organismes artistiques peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste. Par exemple, au cours d'une même année, un artiste peut recevoir une subvention d'aide à la tournée et une subvention de projet.

Nom	Collectivité	Montant
Poluch, Zoë	MONTRÉAL	15 000 \$
Rodrigue, Marie-Claude	MONTRÉAL	15 000 \$
Savoie, Pierre-Paul	MONTRÉAL	1 500 \$
Snelling, Lynn	MONTRÉAL	20 000 \$
Stamos, George	MONTRÉAL	20 000 \$
Sundararajan, Uma	GREENFIELD PARK	2 000 \$
Sundararajan, Uma	GREENFIELD PARK	9 000 \$
Tafel, Tedi-Ann	MONTRÉAL	17 500 \$
Tafel, Tedi-Ann	MONTRÉAL	2 500 \$
Thouin, Nadine	MONTRÉAL	2 500 \$
Truong, Thien-Linh	POINTE-CLAIRE	900 \$
Viau, Catherine	MONTRÉAL	4 000 \$
Wadge, Chantal	MONTRÉAL	19 000 \$
Wishnousky, Alyson	MONTRÉAL	1 200 \$

Prix et dotations		
Adams, Steve	ANJOU	1 000 \$
Bélangier, Paul	MONTRÉAL	1 000 \$
Bilodeau, Julien	SILLERY	2 000 \$
Brault, Jacques	COWANSVILLE	1 000 \$
Choinière, Olivier	OUTREMONT	1 000 \$
Cotnoir, Louise	WEEDON	1 000 \$
Daigle, Stéphan	VAUDREUIL-DORION	1 000 \$
Dalbé, Jean Marc	MONTRÉAL	1 000 \$
de la Chenelière, Évelyne	MONTRÉAL	15 000 \$
Delisle, Michael	MONTRÉAL	1 000 \$
Dorion, Hélène	SAINT-HIPPOLYTE	15 000 \$
Drukker, Kelly	MORIN-HEIGHTS	4 000 \$
Dubreuil, Hugo	MONTRÉAL	6 000 \$
El-Khechen, Dania	WESTMOUNT	4 000 \$
Fischman, Sheila	MONTRÉAL	1 000 \$
Forest, Isabelle	QUÉBEC	4 000 \$
Fortier, Dominique	OUTREMONT	1 000 \$
Fortier, Dominique	OUTREMONT	1 000 \$
Gaboriau, Linda	MONTRÉAL	1 000 \$
Girard, Roger	MONTRÉAL	15 000 \$
Guédon, Marie-Françoise	CHELSEA	1 000 \$
Hage, Rawi	MONTRÉAL	1 000 \$
Hamelin, Louis	ROUYN-NORANDA	1 000 \$
Hazelton, Hugh	MONTRÉAL	15 000 \$
Hentsch, Thierry	MONTRÉAL	1 000 \$
Jutras, Benoît	MONTRÉAL	1 000 \$
La Chance, Michaël	CHICOUTIMI	1 000 \$
Laberge, Andrée	QUÉBEC	15 000 \$
Laferrrière, Dany	MONTRÉAL	15 000 \$
Lafrance, Marie	OUTREMONT	1 000 \$
Lamy, Fernande	SAINT-MATHIEU-DU-PARC	1 000 \$
Lebrun, Alain	MONTRÉAL	1 000 \$
Leclerc, Rachel	MONTRÉAL	6 000 \$
Lederhendler, Lazer	MONTRÉAL	1 000 \$
Leduc, Fernand	OUTREMONT	25 000 \$
Marois, André	MONTRÉAL	4 000 \$
Mativat, Daniel	LAVAL	1 000 \$
Mavrikakis, Catherine	MONTRÉAL	1 000 \$
Normandin, Frédéric	SHERBROOKE	1 000 \$
Ouellet, Pierre	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	15 000 \$
Reed, Fred	OUTREMONT	1 000 \$
Robinson, Reynald	MONTRÉAL	1 000 \$
Saint-Martin, Lori	MONTRÉAL	1 000 \$
Saucier, Jocelyne	CLÉRICY	1 000 \$
Vincelette, Mélanie	MONTRÉAL	6 000 \$
Voillot, Sophie	MONTRÉAL	15 000 \$
Yergeau, Pierre	MASKINONGÉ	1 000 \$

Équité		
Gauthier, Liette	MONTRÉAL	1 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
M'Faddel, Rachida	LASALLE	1 500 \$
Inter-arts		
Baillargeon, Carole	QUÉBEC	14 000 \$
Barrera Bernal, Claudia	MONTRÉAL	2 000 \$
Beaulieu, Patrick	DRUMMONDVILLE	10 000 \$
Berahmandi, Khosro	MONTRÉAL	20 000 \$
Boucher, Céline	LE BIC	1 000 \$
Boucher, Céline	LE BIC	500 \$
Brault, Christine	MONTRÉAL	12 000 \$
Breton, Sylvain	MONTRÉAL	1 000 \$
Brûlé, Marc-Alexandre	MONTRÉAL	5 000 \$
Camelo, Constanza	MONTRÉAL	15 000 \$
Derome, Nathalie	MONTRÉAL	1 500 \$
Desrosiers, Julie	MONTRÉAL	12 000 \$
Doerksen, Michael	VERDUN	1 000 \$
Doerksen, Michael	VERDUN	500 \$
Haxhillari, Besnik	MONTRÉAL	1 000 \$
Haxhillari, Besnik	MONTRÉAL	1 500 \$
Lawson, Stephen	MONTRÉAL	1 500 \$
Lawson, Stephen	MONTRÉAL	20 000 \$
Lemieux, François	MONTRÉAL	1 000 \$
Lemieux, François	MONTRÉAL	500 \$
Létourneau, Eric	MONTRÉAL	1 500 \$
Mansilla-Miranda, José	GATINEAU	1 000 \$
Mansilla-Miranda, José	GATINEAU	1 500 \$
O'Hara, Alexis	MONTRÉAL	1 000 \$
O'Hara, Alexis	MONTRÉAL	10 000 \$
Pollard, Aaron	MONTRÉAL	1 500 \$
Prost, Jean-François	MONTRÉAL	1 000 \$
Ranger, Jean	OUTREMONT	18 000 \$
Ranger, Jean	OUTREMONT	2 000 \$
Rewakowicz, Ana	MONTRÉAL	2 500 \$
Schneider, Pamela	MONTRÉAL	6 000 \$
Schneider, Pamela	MONTRÉAL	6 000 \$
Simon, Vida	MONTRÉAL	1 500 \$
Simpson, Robin	VERDUN	1 000 \$
Simpson, Robin	VERDUN	500 \$
Taylor, Felicity	MONTRÉAL	5 000 \$
Tremblay, Julie	LES ÉBOULEMENTS	1 500 \$
Willet, Jennifer	MONTRÉAL	18 000 \$
Arts médiatiques		
Allard, Martin	MONTRÉAL	30 000 \$
Allen, Jeremy	QUÉBEC	36 000 \$
Artinian, Araz	SAINT-LAURENT	2 500 \$
Avenel, Emmanuel	MONTRÉAL	1 500 \$
Bachmann, Ingrid	MONTRÉAL	20 000 \$
Baillargeon, Bruno	MONTRÉAL	13 000 \$
Balass, Joseph	MONTRÉAL	1 500 \$
Baril, Céline	MONTRÉAL	60 000 \$
Barnaby, Jeff	CÔTE SAINT-LUC	60 000 \$
Bell, James	MONTRÉAL	2 500 \$
Bérubé, Jacques	RIMOUSKI	1 500 \$
Besette, Myriam	STE-JULIE	2 000 \$
Bilodeau, Yves	MONTRÉAL	1 000 \$
Bilodeau, Yves	MONTRÉAL	40 000 \$
Blake, Kara	MONTRÉAL	2 000 \$
Blake, Kara	MONTRÉAL	30 000 \$
Boivin, Patrick	MONTRÉAL	60 000 \$
Bonspiel, Ronald	KAHNAWAKE	10 000 \$
Brillant-Blais, Valérie	SHERBROOKE	5 000 \$
Bureau, Martin	ST-JEAN-D'ORLEANS	10 000 \$
Burton, Alexandre	MONTRÉAL	2 000 \$
Castonguay, Alexandre	GATINEAU	2 000 \$
Charfeddine, Hejer	MONTRÉAL	1 500 \$

Nom	Collectivité	Montant
Choinière, Isabelle	MONTRÉAL	1 500 \$
Chouinard, Denis	MONTRÉAL	1 500 \$
Claude, Stéphane	MONTRÉAL	1 500 \$
Clemens, Kristiana	MONTRÉAL	1 000 \$
Côté, Denis	MONTRÉAL	27 000 \$
Côté, Denis	MONTRÉAL	5 000 \$
Côté, Mario	MONTRÉAL	25 000 \$
Crépeau, Jeanne	MONTRÉAL	1 000 \$
Dang, Thien Vu	MONTRÉAL	1 500 \$
Dansereau, Mireille	MONTRÉAL	1 000 \$
De Pauw, Manon	MONTRÉAL	9 000 \$
Deer, Tracey	KAHNAWAKE	60 000 \$
Deer, Tracey	KAHNAWAKE	750 \$
Demers, Claude	MONTRÉAL	18 000 \$
Demers, Louis-Philippe	CONTRECOEUR	1 500 \$
Demers, Patrick	MONTRÉAL	60 000 \$
Desmarais, Eric	MONTRÉAL	26 000 \$
Dolden, Paul	MONTRÉAL	30 000 \$
Donovan, James	MONTRÉAL	19 000 \$
Dorion, Érick	QUÉBEC	1 500 \$
Dorion, Érick	QUÉBEC	24 000 \$
Duckworth, Martin	MONTRÉAL	20 000 \$
Dufour - Laperrière, Félix	MONTRÉAL	23 000 \$
Dufresne, Jean-Maxime	MONTRÉAL	18 000 \$
Duhamel, Patrice	MONTRÉAL	12 000 \$
Duhamel, Patrice	MONTRÉAL	2 000 \$
Egorova, Marina	MONTRÉAL	1 500 \$
Fahr, Anna	MONTRÉAL	2 500 \$
Fedele, Pierre	MONTRÉAL	7 000 \$
Ferland, Pascale	MONTRÉAL	24 900 \$
Fortier, Julie-Christine	SHERBROOKE	32 000 \$
Fournel, Marc	MONTRÉAL	1 500 \$
Fournier, Alain	MONTRÉAL	53 000 \$
Friz, Anne	MONTRÉAL	1 500 \$
Fugulin, Vali	MONTRÉAL	16 000 \$
Gagné, Jeannine	MONTRÉAL	60 000 \$
Galea-Davis, Sarah	MONTRÉAL	37 000 \$
Gaudreault, Annick	MONTRÉAL	1 000 \$
Gear, Glenn	MONTRÉAL	28 000 \$
Giguère, Serge	NORBERTVILLE	60 000 \$
Giraldeau, Jacques	MONTRÉAL	36 000 \$
Giraudon, Marie-France	MONTRÉAL	60 000 \$
Giroux, Maxime	MONTRÉAL	45 000 \$
Golden, Anne	MONTRÉAL	1 000 \$
Gongora, Romeo-Emmanuel	VERDUN	1 500 \$
González Jelincic, Santiago	MONTRÉAL	16 000 \$
Goulet, Simon	MONTRÉAL	12 000 \$
Grandmaison, Pascal	MONTRÉAL	1 500 \$
Grbovic, Ivan	MONTRÉAL	16 000 \$
Gutierrez, Leopoldo	OUTREMONT	20 000 \$
Hayeur, Isabelle	MONTRÉAL	10 600 \$
Heimbecker, Steven	MONTRÉAL	750 \$
Héneault, Louis-Philippe	MONTRÉAL	16 000 \$
Henricks, Nelson	MONTRÉAL	36 000 \$
Hewitt, Darsha	VERDUN	1 500 \$
Hidalgo, Federico	MONTRÉAL	1 500 \$
Hiscott, Joe	MONTRÉAL	2 000 \$
Hoe, Hunt	MONTRÉAL	2 000 \$
Hogue, Benjamin	MONTRÉAL	16 000 \$
Jean, Philippe	MONTRÉAL	1 500 \$
Kaftan, Eylem	MONTRÉAL	20 000 \$
Karuna, Antoinette	MONTRÉAL	1 000 \$
Katrapani, Phyllis	GREENFIELD PARK	25 000 \$
Kennedy, Catherine	MONTRÉAL	1 500 \$
Kohl, Alan	MONTRÉAL	16 000 \$
LaBelle, Guillaume	MONTRÉAL	16 000 \$
LaBelle, Guillaume	MONTRÉAL	2 000 \$
Lafrance, Vincent	MONTRÉAL	12 000 \$
Lambert, Lucie	MONTRÉAL	60 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Landry, Diane	QUÉBEC	28 000 \$
Lanouette Turgeon, Yan	SAINT-LÉONARD	16 000 \$
Laroche, Simon	BLAINVILLE	12 000 \$
Laroche, Simon	BLAINVILLE	2 000 \$
Larose, Alexandre	MONTRÉAL	16 000 \$
Latulippe, Hugo	MONTRÉAL	20 000 \$
Lavoie, Frédéric	MONTRÉAL	750 \$
Lefave, Laura	MONTRÉAL	1 000 \$
Légaré, Jocelyne	OUTREMONT	1 500 \$
Lemay, Claudette	MONTRÉAL	1 000 \$
Lévesque, Claudie	OUTREMONT	21 000 \$
Liberovskaya, Katherine	MONTRÉAL	2 000 \$
Loader, Alison	VERDUN	500 \$
Lonergan, Guillaume	MONTRÉAL	1 500 \$
Lonergan, Guillaume	MONTRÉAL	15 000 \$
Longpré, Philomène	MONTRÉAL	2 000 \$
Lucatero, Eduardo	MONTRÉAL	16 000 \$
Madan, Emmanuel	MONTRÉAL	16 000 \$
Marginéanu, Alex	MONTRÉAL	60 000 \$
Marin Dubuard, Bérengère	OUTREMONT	2 000 \$
Marjara, Eisha	MONTRÉAL	10 000 \$
Martel, Caroline	MONTRÉAL	1 500 \$
Matthews, Korbett	MONTRÉAL	1 000 \$
McComber, Noémi	MONTRÉAL	2 000 \$
McWilliams, Donald	MONTRÉAL	500 \$
Morin, Diane	MONTRÉAL	1 500 \$
Morin, Robert	MONTRÉAL	1 500 \$
Parent, Sylvie	MONTRÉAL	2 000 \$
Partaik, James	QUÉBEC	1 500 \$
Pelletier, Alain	MONTRÉAL	60 000 \$
Pesot, Sebastien	HATLEY	1 500 \$
Philippi, Benjamin	MONTRÉAL	20 000 \$
Pirès, Pedro	MONTRÉAL	16 000 \$
Rajotte, Nelly-Eve	MONTRÉAL	1 500 \$
Raouf, Masoud	MONTRÉAL	2 000 \$
Raymond, Eric	MONTRÉAL	30 000 \$
Raymond, Eric	MONTRÉAL	40 000 \$
Raynor, Karine	MONTRÉAL	12 000 \$
Reeves, Nicolas	MONTRÉAL	38 000 \$
Reid, Evelyn	MONTRÉAL	9 000 \$
Renaud, Martin	MONTRÉAL	40 000 \$
Rho, Monica	MONTRÉAL	13 000 \$
Rodriguez, Boris	SAINT-LAMBERT	750 \$
Rose, Vanya	OUTREMONT	16 000 \$
Rosenzweig, Eric	MONTRÉAL	2 500 \$
Roy, Julien	SAINT-LAMBERT	2 000 \$
Saint-Pierre, Marie-Josée	MONTRÉAL	1 500 \$
Saint-Pierre, Marie-Josée	MONTRÉAL	60 000 \$
Samuel, Julian	MONTRÉAL	1 500 \$
Saulnier-Lemieux, Jules	MONTRÉAL	1 500 \$
Senez, Sabica	QUÉBEC	11 000 \$
Settel, Zack	MONTRÉAL	27 000 \$
Simard, Elise	LONGUEUIL	16 000 \$
Stefan, Bogdan	CHICOUTIMI	49 000 \$
Story, Brett	OUTREMONT	16 000 \$
Sue, Lyllie	MONTRÉAL	2 500 \$
Tadokoro, Yasuko	MONTRÉAL	1 500 \$
Tarbell, Reaghan	KAHNAWAKE	16 000 \$
Tingley, Jane	MONTRÉAL	16 000 \$
Todd, Bradley	MONTRÉAL	2 000 \$
Trudeau, Pierre	MONTRÉAL	30 000 \$
Trudel, Gisèle	MONTRÉAL	40 000 \$
Uloth, David	MONTRÉAL	2 000 \$
Uloth, David	MONTRÉAL	500 \$
Uloth, Geoffrey	MONTRÉAL	750 \$
Van Veen, Christopher	MONTRÉAL	1 000 \$
Vesac, Jean-Ambroise	L'ISLET	8 000 \$
Villeneuve, Jonathan	MONTRÉAL	16 000 \$
Vukov, Tamara	MONTRÉAL	60 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Weetaluktuk, Jobie	BEACONSFIELD	1 500 \$
Wimart, Frank	LONGUEUIL	35 000 \$
Wong, Karen	MONTRÉAL	1 500 \$
Zielinski, Gerald	MONTRÉAL	1 000 \$
Musique		
Alarie, Frédéric	MONTRÉAL	8 000 \$
Archambault, Benoît	MONTRÉAL	600 \$
Auclair, Mélanie	MONTRÉAL	10 000 \$
Bamford, Ivan	MONTRÉAL	750 \$
Bazile, Valérie	MONTRÉAL	1 000 \$
Beaudry, Eric	SAINT-CÔME	8 000 \$
Beaulac, Stéphane	LASALLE	1 000 \$
Beaulieu, Patrick	MONTRÉAL	5 000 \$
Beaumont, Andrea	MONTRÉAL	6 400 \$
Bédard, Alain	MONTRÉAL	5 000 \$
Bédard, Martin	MONTRÉAL	2 500 \$
Bégin, Jean-Olivier	QUÉBEC	1 000 \$
Belliard, Alexandre	VARENNES	12 000 \$
Bergeron, Pierre Étienne	MONTRÉAL	7 000 \$
Bernard, Marie	LONGUEUIL	15 000 \$
Berthiaume, Michel	MONTRÉAL	6 000 \$
Bilodeau, Julien	SILLERY	18 000 \$
Blahe Fitz-Gerald, Bernadene	BROSSARD	700 \$
Blais, Samuel	MONTRÉAL	20 000 \$
Bolduc, Rémi	MONTRÉAL	14 000 \$
Bonneville, Raymond	PIERREFONDS	10 000 \$
Bouchard, Linda	MONTRÉAL	10 000 \$
Boudreau, Michelle	MONTRÉAL	7 500 \$
Boudreault, Roger	ALMA	6 000 \$
Boulva, Lysiane	RIMOUSKI	15 000 \$
Bowler, Alise	WAKEFIELD	10 000 \$
Brady, Timothy	MONTRÉAL	10 000 \$
Brady, Timothy	MONTRÉAL	3 600 \$
Breault, Marie-Hélène	MONTRÉAL	4 000 \$
Browne, Michael	MONTRÉAL	10 000 \$
Cabili, Gustavo	MONTRÉAL	6 000 \$
Callahan, Moiya	MONTRÉAL	750 \$
Calon, Christian	MONTRÉAL	1 000 \$
Cartier, Pierre	SAINT-EUSTACHE	14 000 \$
Chalifour, Martin	MONTRÉAL	700 \$
Chenart, Mario	SAINT-EUSTACHE	7 000 \$
Chuprun, Ian	MONTRÉAL	20 000 \$
Claire, Layla	MONTRÉAL	10 600 \$
Claire, Layla	MONTRÉAL	9 400 \$
Cojocar, Dora	DOLLARD-DES-ORMEAUX	1 500 \$
Côté, Michel	MONTRÉAL	7 500 \$
D'Aoust, Guillaume	MONTRÉAL	1 500 \$
D'Aoust, Guillaume	MONTRÉAL	12 000 \$
Dajczer, Brigitte	MONTRÉAL	750 \$
Dal Farra, Ricardo	MONTRÉAL	1 500 \$
Daoust, Lise	MONTRÉAL	2 000 \$
De Cruz, Sophie	MONTRÉAL	1 500 \$
de Guise-Langlois, Romie	MONTRÉAL	1 000 \$
Déraspe, Geneviève	CAP-AUX-MEULES	18 000 \$
Derome, Jean	MONTRÉAL	13 000 \$
Derome, Julie-Anne	OUTREMONT	5 000 \$
Desmarais, Lorraine	AUTEUIL, LAVAL	4 000 \$
Dion, Denis	SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD	4 900 \$
Dion, Denis	SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD	7 000 \$
Doherty, Kira	LENNOXVILLE	15 000 \$
Donis, Guy	MONTRÉAL	8 000 \$
Dontigny, Aimé	MONTRÉAL	6 000 \$
Drapeau, Michel	MONTRÉAL	2 500 \$
Dudycha, Danielle	MONTRÉAL	1 500 \$
Enright, Ryan	OUTREMONT	1 500 \$
Freedman, Lori	MONTRÉAL	10 000 \$
Freedman, Lori	MONTRÉAL	3 600 \$

Nom	Collectivité	Montant
Frenette, Claude	DOLLARD-DES-ORMEAUX	6 000 \$
Gélinas, Philippe	ROXBORO	14 000 \$
Gilbert, Nicolas	MONTRÉAL	1 500 \$
Gosselin, Bertrand	STOKE	14 000 \$
Hynes, Michael	SUTTON	1 500 \$
Jacob, Alexandre	MONTRÉAL	3 000 \$
Jacques, Anne-Françoise	MONTRÉAL	7 000 \$
Jalbert, Geneviève	MONTRÉAL	750 \$
Kennedy, Catherine	MONTRÉAL	7 500 \$
Labbé, Pierre	MONTRÉAL	6 000 \$
Laing, David	MONTRÉAL	12 000 \$
Lambert, Michel	MONTRÉAL	3 000 \$
Landry, Stephane	SAINTE-HELENE-DE-BREAKEYVILLE	10 000 \$
Lang, Penny	VERDUN	12 600 \$
Lang, Penny	VERDUN	9 300 \$
Lanza, Alcides	MONTRÉAL	2 000 \$
Lapierre, Isabelle	MONTRÉAL	3 000 \$
Larocque, Michaël	BROMONT	16 000 \$
Lavoie, Estelle	SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU	2 500 \$
LeBlanc, Jimmie	MONTRÉAL	2 500 \$
Lebofsky, Joshua	MONTRÉAL	6 000 \$
Leclerc, François	SAINT-NICOLAS	5 000 \$
Létourneau, Denis	MONTRÉAL	9 000 \$
Lévesque, Mari-Marine	SAINTE-MÉLANIE	5 000 \$
Lezada-Côté, Jean-Pierre	MONTRÉAL	10 000 \$
Lindsay, Andrea	MONTRÉAL	6 000 \$
Lober, Zachary	DOLLARD-DES-ORMEAUX	20 000 \$
Louissaint, Wesley	MONTRÉAL	5 300 \$
Lozano, Francisco	MONTRÉAL	12 000 \$
Magisano, Mariateresa	MONTRÉAL	12 000 \$
Makdissi-Warren, Katia	MONTRÉAL	3 500 \$
Marcel, Luc	SAINT-BRUNO	6 000 \$
Marchand, Claire	MONTRÉAL	5 000 \$
Martineau, Danielle	SAINT-JEAN-DE-MATHA	11 000 \$
Mather, Bruce	MONTRÉAL	750 \$
Mathieu, Marie-France	BOISCHATEL	1 500 \$
Mativetsky, Shawn	MONTRÉAL	2 600 \$
Mativetsky, Shawn	MONTRÉAL	4 000 \$
Mativetsky, Shawn	MONTRÉAL	6 000 \$
Mazza, Aldo	MONTRÉAL	6 000 \$
McKinley, Maxime	MONTRÉAL	9 000 \$
Miller, Joel	MONTRÉAL	15 000 \$
Miller, Joel	MONTRÉAL	26 000 \$
Miller, Tobie	MONTRÉAL-OUEST	18 000 \$
Morin, Maryse	MONTRÉAL	7 500 \$
Moussa, Samy	SAINT-LAURENT	1 500 \$
Nelson, Mark	MONTRÉAL	750 \$
Nisenson, Damian	MONTRÉAL	1 000 \$
Njock, Jean Emmanuel	MONTRÉAL	6 000 \$
Normandeau, Robert	MONTRÉAL	1 500 \$
Nurulla-Khoja, Farangis	LONGUEUIL	1 500 \$
Nurulla-Khoja, Farangis	LONGUEUIL	3 500 \$
O'Brien, Michael	MONTRÉAL	9 000 \$
Oesterle, Michael	DEUX-MONTAGNES	750 \$
Oppenheim, Henri	MONTRÉAL	9 000 \$
Papillon, Françoise	SAINT-LAMBERT	1 500 \$
Park, Angela	MONTRÉAL	1 000 \$
Poulin, Brigitte	MONTRÉAL	9 900 \$
Power, Colin	MONTRÉAL	750 \$
Raby, Marie-hélène	QUÉBEC	1 500 \$
Reid, Patrick	MONTRÉAL	750 \$
Rénélique, Sara	MONTRÉAL	5 000 \$
Rimtobaye, Caleb	MONTRÉAL-NORD	7 000 \$
Rioux, Maxime	MONTRÉAL	1 000 \$
Riverin, Jacynthe	MONTRÉAL	1 500 \$
Robidoux, Martin	MONTRÉAL	20 000 \$
Roney, John	MONTRÉAL	750 \$
Roy, Jean-Sébastien	MONTRÉAL	20 000 \$
Schiess-Findeisen, Gerda	DORVAL	750 \$

Nom	Collectivité	Montant
Sène, Senaya	VERDUN	5 000 \$
Simard, Marie Josée	MONTRÉAL	10 000 \$
Sissokho, Idrissa	MONTRÉAL	14 000 \$
Smith, Tracy	MONTRÉAL	1 900 \$
Soderstrom, Elin	MONTRÉAL	6 000 \$
Spiteri, Vivienne	MONTRÉAL	13 500 \$
Stewart, D. Andrew	MONTRÉAL	1 500 \$
Suh-Rager, Min	MONTRÉAL	10 000 \$
Suh-Rager, Min	VERDUN	10 500 \$
Taillon-Martel, Elise	CHARLESBOURG	750 \$
Tapia De Veer, Juan	OUTREMONT	9 000 \$
Thivierge, Anne	CLERMONT	1 500 \$
Toman, Susan	MONTRÉAL	1 000 \$
Tremblay, Marjorie	MONT-SAINT-HILAIRE	500 \$
Trudel, Marianne	MONTRÉAL	10 300 \$
Turcotte, Roxanne	BEACONSFIELD	1 500 \$
Turcotte, Roxanne	BEACONSFIELD	7 500 \$
Tyniec, Andréa	ST-JEAN-SUR-RICHELIEU	13 000 \$
Verma, Aditya	LONGUEUIL	3 000 \$
Violletti, Denis	MONTRÉAL	6 000 \$
Watkins, Amelia	ST-SAUVEUR-DES-MONTS	6 000 \$
Williams, Karl	MONTRÉAL	19 000 \$
Yared, Lamia	OUTREMONT	9 000 \$
Zon, Adama	MONTRÉAL	14 000 \$

Théâtre		
Alepin, Francine	MONTRÉAL	9 000 \$
Allaire, Louise	QUÉBEC	1 000 \$
Allaire, Louise	QUÉBEC	3 000 \$
Babin, José	MONTRÉAL	10 000 \$
Barrucco, Joe	VERDUN	500 \$
Blanchette, Frédéric	MONTRÉAL	1 000 \$
Boudreau, Sylvie	MONTRÉAL	5 000 \$
Curran, Colleen	MONTRÉAL	1 500 \$
Danckert, Paula	MONTRÉAL	1 000 \$
de la Chenelière, Évelyne	MONTRÉAL	1 500 \$
Dean, Valerie	MONTRÉAL	7 000 \$
Dubois, Marcelle	MONTRÉAL	1 000 \$
Ducros, Philippe	MONTRÉAL	16 000 \$
Essery, Jodi	MONTRÉAL	5 000 \$
Faucher, Martin	MONTRÉAL	1 000 \$
Ferguson, Trevor	WESTMOUNT	500 \$
Fréchette, Carole	MONTRÉAL	1 500 \$
Freytag, Patrice	SILLERY	1 000 \$
Gagnon, Lise	MONTRÉAL	2 000 \$
Gaudreault, Jean-Rock	GREENFIELD PARK	1 000 \$
Godin, François	MONTRÉAL	1 500 \$
Gow, David	MONTRÉAL	15 000 \$
Grenier, Amélie	MONTRÉAL	8 500 \$
Grisé, François	MONTRÉAL	1 500 \$
Haber, Alexandria	MONTRÉAL	500 \$
Halferty, Lesley	MONTRÉAL	3 000 \$
Harrisson, Sébastien	MONTRÉAL	6 000 \$
Hubert, Isabelle	QUÉBEC	9 000 \$
Jacques, Hélène	MONTRÉAL	1 500 \$
Jean, Diane	MONTRÉAL	750 \$
Jenniss, Dave	MONTRÉAL	12 000 \$
Joncas, Catherine	MONTRÉAL	9 000 \$
Jones, Carol	LONGUEUIL	8 000 \$
Lapointe, Christian	QUÉBEC	11 000 \$
Lavallée, Alain	MONTRÉAL	3 000 \$
Lebeau, Suzanne	SAINT-LAMBERT	1 500 \$
Lemieux, Pierre-Yves	MONTRÉAL	12 000 \$
Leslie, Joanne	MONTRÉAL	11 000 \$
Leslie, Joanne	MONTRÉAL	4 000 \$
MacDonald, Bryden	OUTREMONT	20 000 \$
Marois, Serge	MONTRÉAL	7 000 \$
Martin, Alexis	OUTREMONT	15 500 \$

Nom	Collectivité	Montant
Monty, Michel	MONTRÉAL	12 000 \$
Ntumba Beya, Ally	MONTRÉAL	6 000 \$
Ovadis, Igor	COTE ST-LUC	1 000 \$
Parent, Micheline	BEACONSFIELD	1 500 \$
Parenteau-Lebeuf, Dominick	MONTRÉAL	3 000 \$
Parenteau-Lebeuf, Dominick	MONTRÉAL	7 000 \$
Pelletier, Luce	LONGUEUIL	5 000 \$
Potvin, Jacinthe	MONTRÉAL	1 000 \$
Raymond, Claudine	OUTREMONT	6 500 \$
Roberts, Diane	MONTRÉAL	12 000 \$
Rodrigue, Claude	MONTRÉAL	1 000 \$
Ross, Nadia	WAKEFIELD	1 000 \$
Safdie, Oren	WESTMOUNT	1 000 \$
Savard, Elisabeth	MONTRÉAL	12 000 \$
Simard, Marie-Pierre	MONTRÉAL	1 000 \$
Sioui Durand, Yves	MONTRÉAL	14 500 \$
Soldevila, Philippe	MONTRÉAL	12 000 \$
Spry, Elizabeth	MONTRÉAL	17 000 \$
Stanley, Sarah	MONTRÉAL	750 \$
Terreault, Olivier-Hugues	TROIS-RIVIÈRES	750 \$
Theodore, Robert	MONTRÉAL	500 \$
Tremblay, Érika	MONTRÉAL	5 500 \$
Tremblay, Larry	MONTRÉAL	1 500 \$
Trudeau, Jacques	MONTRÉAL	500 \$
Vaillancourt, Lise	MONTRÉAL	3 000 \$

Arts visuels		
Alloucherie, Jocelyne	MONTRÉAL	1 500 \$
Alloucherie, Jocelyne	MONTRÉAL	20 700 \$
Archambault, Michel	HEMMINGFORD	20 000 \$
Audet, Georges	MONTRÉAL	20 000 \$
Baert, Renee	MONTRÉAL	2 000 \$
Baier, Nicolas	MONTRÉAL	40 000 \$
Beauchemin, Micheline	GRONDINES	500 \$
Berthelot, Gildas	MONTRÉAL	16 000 \$
Bérubé, Patrick	MONTRÉAL	17 000 \$
Bilodeau, Denis	MONTRÉAL	2 500 \$
Bilodeau, Denis	MONTRÉAL	7 500 \$
Bilodeau, Jacques	MONTRÉAL	750 \$
Bilodeau, Jasmin	QUÉBEC	1 500 \$
Blass Beaudin, Valerie	MONTRÉAL	20 000 \$
Bouchard, Sylvie	MONTRÉAL	20 000 \$
Boucher, Cécile	AYLMER	20 000 \$
Boulva, Eveline	QUÉBEC	1 500 \$
Bourgault, Jean-Pierre	ST-JEAN-PORT-JOLI	20 000 \$
Brandl, Eva	MONTRÉAL	20 000 \$
Cantin, Jean-François	MONTRÉAL	15 600 \$
Cantin, Jean-François	MONTRÉAL	2 500 \$
Cauvin, Marie-Helene	MONTRÉAL	1 000 \$
Charette, Denis	CANTLEY	20 000 \$
Clément, Serge	MONTRÉAL	20 000 \$
Cohen, Lynne	MONTRÉAL	40 000 \$
Connolly, Bernard	MASHTUEIATSH	20 000 \$
Cooke, Jean-François	QUÉBEC	20 000 \$
Coolen, Susan	MONTRÉAL	20 000 \$
Cotton, Sylvie	MONTRÉAL	40 000 \$
Cousineau, Henri	LACHINE	1 500 \$
Daoust, Nathalie	DOLLARD-DES-ORMEAUX	750 \$
David, Alexandre	MONTRÉAL	20 000 \$
De Blois, Nathalie	MONTRÉAL	24 000 \$
de Broin, Michel	MONTRÉAL	40 000 \$
De Lafontaine, Elyse	MONTRÉAL	1 500 \$
Dubeau, Josée	GATINEAU	20 000 \$
Duclos, Gilbert	MONTRÉAL	19 800 \$
Dufrasne, Martin	MONTRÉAL	20 000 \$
Dunton, Nancy	MONTRÉAL	15 000 \$
Dunton, Nancy	MONTRÉAL	5 000 \$
Duval, Lucie	MONTRÉAL	20 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Ekstedt, Dennis	MONTRÉAL	1 000 \$
Ekstedt, Dennis	MONTRÉAL	20 000 \$
Fontaine, Dominique	MONTRÉAL	1 500 \$
Foulem, Leopold	MONTRÉAL	500 \$
Genest, Louise	SAINTE-ADELE	1 000 \$
Giguère, Sébastien	ST-SYLVESTRE	1 500 \$
Girard, Cynthia	MONTRÉAL	20 000 \$
Glendinning, John	MONTRÉAL	10 000 \$
Hatt, Shari	MONTRÉAL	23 500 \$
Honda, Emi	MONTRÉAL	20 000 \$
Jodoin, Sophie	MONTRÉAL	1 000 \$
Kolakis, Valérie	MONTRÉAL	18 600 \$
Labrecque, Manon	MONTRÉAL	20 000 \$
Laframboise, Marie-Josée	MONTRÉAL	1 250 \$
Landry, Paméla	MONTRÉAL	20 000 \$
Lapointe, Michèle	MONTRÉAL	19 000 \$
Laramée, Guy	MONTRÉAL	13 500 \$
Lau, Manuel	MONTRÉAL	1 500 \$
Laverdière, Nicolas	QUÉBEC	1 500 \$
Layne, Barbara	MONTRÉAL	500 \$
Lemieux Bérubé, Louise	MONTRÉAL	2 500 \$
Major, Susan	MONTRÉAL	20 000 \$
Marois, Marcel	QUÉBEC	500 \$
Mastroiacovo, Thérèse Alexia	MONTRÉAL	18 000 \$
Middleton, Tricia	MONTRÉAL	10 000 \$
Miller, Shelley	MONTRÉAL	500 \$
Morin, Marie-Claude	STE-THÈCLE	16 000 \$
Morin, Marie-Claude	STE-THÈCLE	4 000 \$
Murray, Karl	LACHUTE	1 500 \$
Olson, Daniel	MONTRÉAL	17 600 \$
Ouellet, Anne-Marie	MONTRÉAL	10 000 \$
Paquet, Suzanne	MONTRÉAL	9 000 \$
Parent, Sylvie	MONTRÉAL	15 000 \$
Pellegrinuzzi, Roberto	ST-JEAN-PORT-JOLI	20 000 \$
Pelletier, Sonia	MONTRÉAL	2 000 \$
Perrault, Marie	MONTRÉAL	23 000 \$
Plante, Jacques	QUÉBEC	1 500 \$
Poulin, Roland	STE-ANGELE-DE-MONNOIR	20 000 \$
Provost, Michèle	GATINEAU	20 000 \$
Ramlochand, Ramona	MONTRÉAL	2 500 \$
Ramlochand, Ramona	MONTRÉAL	20 000 \$
Readman, Sylvie	SAINT-BRUNO	1 500 \$
Readman, Sylvie	SAINT-BRUNO	10 900 \$
Rewakowicz, Ana	MONTRÉAL	20 000 \$
Rice, Ryan	KAHNAWAKE	35 000 \$
Robertson, Donald	VAL-MORIN	1 500 \$
Sanchez, Carlos	MIRABEL	20 000 \$
Saucier, Robert	MONTRÉAL	20 000 \$
Savoie, Maurice	LONGUEUIL	500 \$
Simpson, Robin	VERDUN	2 600 \$
Stevenson, Sarah	MONTRÉAL	18 100 \$
Sylvain, Catherine	MONTRÉAL	15 300 \$
Thibault, Annie	GATINEAU	15 000 \$
Trahan, Carl	MONTRÉAL	20 000 \$
Trask, Karen	MONTRÉAL	750 \$
Turcot, Susan	ST-GERMAIN-DE-KAMOURASKA	1 500 \$
Varady-Szabo, Christopher	GASPÉ	1 500 \$
Wang, Chih-Chien	MONTRÉAL	20 000 \$
Werner, Janet	MONTRÉAL	20 000 \$
Yanow, Vanessa	MONTRÉAL	20 000 \$
Lettres et édition		
Apostolska, Aline	MONTRÉAL	1 500 \$
Avasilichioaei, Oana	MONTRÉAL	20 000 \$
Bailey, Patricia	MONTRÉAL	10 000 \$
Barker, Michelle	HATLEY	8 000 \$
Barlow, Julie	MONTRÉAL	1 423 \$
Bastien, Frédéric	MONTRÉAL	10 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Beaulieu, Alain	QUÉBEC	12 000 \$
Beausoleil, Claude	MONTRÉAL	20 000 \$
Beddiari, El Khalfa	MONTRÉAL	18 000 \$
Bélanger, Paul	MONTRÉAL	1 500 \$
Bergeron, Michel	BOUCHERVILLE	20 000 \$
Bessens, Véronique	MONTRÉAL	10 000 \$
Beyde, Angel	MONTRÉAL	10 000 \$
Boisvert, Jocelyn	HAVRE AUX MAISONS	10 000 \$
Boisvert, Yves	TROIS-RIVIÈRES	12 000 \$
Bolduc, Claude	GATINEAU	13 000 \$
Bouthillette, Benoît	BROSSARD	10 000 \$
Cardinal, Mario	MONTRÉAL	10 000 \$
Carpenter, Jessica	MONTRÉAL	1 000 \$
Carpenter, Jessica	MONTRÉAL	10 000 \$
Catalano, Francis	MONTRÉAL	20 000 \$
Charron, François	MONTRÉAL	20 000 \$
Cloutier, Guy	QUÉBEC	1 500 \$
Côté, Denis	QUÉBEC	12 000 \$
Courtemanche, Gil	MONTRÉAL	1 500 \$
Cyr, Gilles	MONTRÉAL	20 000 \$
Daigle, Stéphane	VAUDREUIL-DORION	750 \$
Daviau, Diane-Monique	MONTRÉAL	20 000 \$
Denesiuk, Marci	MONTRÉAL	1 000 \$
Desrosiers, Sylvie	GREENFIELD PARK	15 000 \$
Dominique, Jan	MONTRÉAL	20 000 \$
Doré, Kim	MONTRÉAL	20 000 \$
Dupuis-Déri, Francis	MONTRÉAL	20 000 \$
Durepos, Fernand	OUTREMONT	20 000 \$
Filion, Elizabeth	MONTRÉAL	20 000 \$
Fiorentino, Jon Paul	MONTRÉAL	15 000 \$
Forest, Isabelle	QUÉBEC	20 000 \$
Fortin, Robbert	MONTRÉAL	15 000 \$
Fragoulis, Tess	MONTRÉAL	20 000 \$
Galouchko, Annouchka	DORION	10 000 \$
Gauthier, Eric	MONTRÉAL	10 000 \$
Gélinas, Jacques	CHARLESBOURG	1 395 \$
Girard, Jean Pierre	NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	20 000 \$
Gravel Galouchko, Annouchka	VAUDREUIL-DORION	750 \$
Grondin, Bernard	LA MALBAIE	10 800 \$
Grubisic, Katia	MONTRÉAL	10 000 \$
Hall, Kate	MONTRÉAL	10 000 \$
Hétu, Julie	MONTRÉAL	10 000 \$
Houde, Nicole	MONTRÉAL	20 000 \$
Hubert, Julie	BOISCHATEL	10 000 \$
Jacques, André	BEAULAC	20 000 \$
Jobidon, Gilles	LONGUEUIL	20 000 \$
Kellough, Kaie	MONTRÉAL	5 000 \$
Kidd, Catherine	MONTRÉAL	14 000 \$
Kovacs, Stéphane	MONTRÉAL	8 000 \$
Laberge, Andrée	QUÉBEC	20 000 \$
Labonté, Ariane	BELOEIL	7 700 \$
Labrie, Pierre	TROIS-RIVIÈRES	20 000 \$
Lacombe, Diane	ANJOU	20 000 \$
Laforce, Louis	QUÉBEC	4 000 \$
Laframboise, Johanne	WENDAKE	5 000 \$
Lalonde, Gabriel	SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL	1 500 \$
Lancôt, Jacques	MONTRÉAL	20 000 \$
LaRue, Monique	OUTREMONT	1 500 \$
Latendresse, Claude	MONTRÉAL	10 000 \$
Latif-Ghattas, Mona	MONTRÉAL	1 290 \$
Lavery, John	GATINEAU	10 000 \$
Leblanc, Réal	QUÉBEC	5 000 \$
Lederhändler, Lazer	MONTRÉAL	1 500 \$
Lefebvre, Michel	VALCOURT	16 000 \$
Lemelin, André	MONTRÉAL	10 500 \$
Lofranco, John	MONTRÉAL	750 \$
Magini, Roger	OUTREMONT	20 000 \$
Maltais, Robert	MONTRÉAL	1 500 \$
Massie, Jean-Marc	MONTRÉAL	3 100 \$

Nom	Collectivité	Montant
Massie, Jean-Marc	MONTRÉAL	9 900 \$
Matte, Hélène	QUÉBEC	10 000 \$
Maxime, Lili	KATEVALE	750 \$
McComber, Éric	MONTRÉAL	1 500 \$
McComber, Éric	MONTRÉAL	20 000 \$
Ménard, Eveline	ABBOTSFORD	6 800 \$
Michaud, Andrée A.	MONTRÉAL	20 000 \$
Mongeau, France	DUNHAM	1 300 \$
Moore, Jeffrey	VAL-MORIN	1 500 \$
Morency, Catherine	QUÉBEC	10 000 \$
Ng, Taien	MONTRÉAL	9 300 \$
Nicolas, Sylvie	QUÉBEC	20 000 \$
Noël, Lionel	MONTRÉAL	14 000 \$
O'Neill, Heather	MONTRÉAL	10 000 \$
Odjick, Jason	MANIWAKI	5 000 \$
Partridge, Taqralik	NOTRE-DAME-DE-L'ILE-PERROT	14 000 \$
Pfeiff, Margo	WESTMOUNT	10 000 \$
Picard-Sioui, Louis-Karl	WENDAKE	5 000 \$
Rabkin, Yakov	MONTRÉAL	2 000 \$
Richard, Robert	MONTRÉAL	20 000 \$
Rioux, Vincent	BIC	1 364 \$
Rivière, Sylvain	BASSIN	2 000 \$
Robitaille, Renée	MONTRÉAL	9 900 \$
Roy, André	MONTRÉAL	18 000 \$
Scott, Gail	MONTRÉAL	750 \$
Segura, Mauricio	MONTRÉAL	20 000 \$
Simard, Danielle	MERCIER	8 000 \$
Solway, David	HUDSON	18 000 \$
St-Denis, Jean-Marc	MONTRÉAL	20 000 \$
Stark, Vikki	MONTRÉAL	1 500 \$
Starnino, Carmine	MONTRÉAL	20 000 \$
Sylvestre, Franck	MONTRÉAL	8 600 \$
Thériault, Denis	VERDUN	19 000 \$
Thien, Madeleine	QUÉBEC	2 000 \$
Tjia, Sherwin	MONTRÉAL	18 000 \$
Tjia, Sherwin	MONTRÉAL	2 000 \$
Tremblay, Gaston	MONTRÉAL	20 000 \$
Tremblay, Lise	MONTRÉAL	20 000 \$
Tsibinda Bilombo, Marie Léontine	GATINEAU	10 000 \$
Villemaire, Yolande	MONTRÉAL	1 500 \$
Vincelette, Mélanie	MONTRÉAL	1 100 \$
Warren, Louise	ST-ALPHONSE	20 000 \$
Webb, Maureen	CHELSEA	750 \$
Yergeau, Pierre	MASKINONGÉ	20 000 \$
Subventions aux artistes individuels, 2006-2007		7 377 347 \$

**Tableau 10 : Liste détaillée des subventions aux organismes artistiques
au Québec, 2006-2007¹¹**

Nom	Collectivité	Montant
Arts autochtones		
Aataentsic: masques et théâtre	MONTRÉAL	20 000 \$
Aboriginal Curatorial Collective	KAHNAWAKE	30 000 \$
Alliance des artisans Pekuakaminuatsh	MASHEUIATSH	20 000 \$
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	1 000 \$
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	30 000 \$
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	30 000 \$
Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	SEPT-ÎLES	9 000 \$
Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone	MONTRÉAL	8 000 \$
The Requickening Project	KAHNAWAKE	30 000 \$
Théâtre Plume Blanche Inc.	MASHEUIATSH	20 000 \$
Promotion de la diffusion		
2 boys.tv	MONTRÉAL	1 100 \$
Agence Station Bleue	MONTRÉAL	2 500 \$
Agence Station Bleue	MONTRÉAL	4 595 \$
Agence Station Bleue	MONTRÉAL	570 \$
Agence Station Bleue	MONTRÉAL	670 \$
ATMO Productions Inc.	NORTH HATLEY	2 060 \$
ATMO Productions Inc.	NORTH HATLEY	4 391 \$
Boulev'Art inc	QUÉBEC	2 000 \$
Boulev'Art inc	QUÉBEC	4 862 \$
Boulev'Art inc	QUÉBEC	9 000 \$
Ça s'en vient	MONTRÉAL	675 \$
Collectif d'Écrivains de Lanaudière (CEL)	SAINT-CHARLES-BORROMÉE	9 000 \$
Commerce int'l des arts de la scène/Int'l Exchange for Performers	MONTRÉAL	30 000 \$
Commerce int'l des arts de la scène/Int'l Exchange for Performers	MONTRÉAL	6 352 \$
Compagnie FLAK	MONTRÉAL	1 410 \$
Constantinople	MONTRÉAL	2 500 \$
Constantinople	MONTRÉAL	4 530 \$
Coup de Coeur Francophone	MONTRÉAL	500 \$
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTRÉAL	3 500 \$
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTRÉAL	7 550 \$
Dave St-Pierre Inc.	MONTRÉAL	1 000 \$
Dave St. Pierre Inc.	MONTRÉAL	18 000 \$
Diagramme gestion culturelle	MONTRÉAL	2 050 \$
Diagramme gestion culturelle	MONTRÉAL	3 000 \$
Diagramme gestion culturelle	MONTRÉAL	4 965 \$
Diagramme gestion culturelle	MONTRÉAL	760 \$
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTRÉAL	2 000 \$
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTRÉAL	3 000 \$
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTRÉAL	5 000 \$
Éditions Adage Inc.	MONTRÉAL	900 \$
En Orbite	MONTRÉAL	27 000 \$
En Orbite	MONTRÉAL	27 000 \$
En Orbite	MONTRÉAL	38 500 \$
Espace Videographe	MONTRÉAL	760 \$
Esse, Arts et opinions	MONTRÉAL	3 960 \$
EzDanza	MONTRÉAL	1 900 \$
Festival interculturel du conte de Montréal	MONTRÉAL	1 000 \$
Festival interculturel du conte de Montréal	MONTRÉAL	1 210 \$
Fleming Artists Management	MONTRÉAL	2 765 \$
Fondation Metropolis Bleu	MONTRÉAL	1 100 \$
Groupe Florent Volland	MONTRÉAL	6 000 \$
Groupe Intervention Vidéo	MONTRÉAL	875 \$
Groupe Matapat	MONTRÉAL	1 655 \$
Groupe Matapat	MONTRÉAL	2 400 \$

¹¹ Les artistes et organismes artistiques peuvent figurer plus d'une fois sur cette liste. Par exemple, au cours d'une même année, un organisme artistique peut recevoir une subvention d'aide à la tournée et une subvention au fonctionnement.

Nom	Collectivité	Montant
Groupe Michel Marchildon	MONTRÉAL	2 100 \$
Groupe Muna Mingole	BROSSARD	4 100 \$
H'SAO	MONTRÉAL-NORD	7 800 \$
Image & Nation Intern. Lesbian and Gay Film and Video Festival	MONTRÉAL	1 400 \$
Image & Nation Intern. Lesbian and Gay Film and Video Festival	MONTRÉAL	275 \$
Independent Media Arts Alliance	MONTRÉAL	32 000 \$
Indo Canadian Films International	WESTMOUNT	1 200 \$
Indo Canadian Films International	WESTMOUNT	8 400 \$
Jerry Snell Industries	MILLE-ISLES	5 000 \$
John Lambert & Associates	MONTRÉAL	2 100 \$
John Lambert & Associates	MONTRÉAL	4 337 \$
La Compagnie Marie Chouinard	MONTRÉAL	2 200 \$
La danse sur les routes du Québec	MONTRÉAL	2 830 \$
Latitude 45, Arts Promotion	MONTRÉAL	2 000 \$
Latitude 45, Arts Promotion	MONTRÉAL	30 \$
Le vent du nord	VERCHÈRES	6 950 \$
Le Vidéographe inc.	MONTRÉAL	1 725 \$
Les Clameurs du Nordet	CAP-AUX-MEULES	770 \$
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	1 340 \$
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	240 \$
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	5 300 \$
Les Productions Memoranda	VILLE MONT-ROYAL	2 150 \$
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTRÉAL	700 \$
Maison de la poésie	MONTRÉAL	10 000 \$
Manouche	MONTRÉAL	8 500 \$
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTRÉAL	1 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	2 100 \$
Mutek	MONTRÉAL	2 000 \$
Option Art	WESTMOUNT	17 620 \$
Pierre-François Ouellette Art Contemporain Inc.	MONTRÉAL	3 500 \$
Pierre-François Ouellette Art Contemporain Inc.	MONTRÉAL	5 000 \$
Pierre-François Ouellette Art Contemporain Inc.	MONTRÉAL	850 \$
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTRÉAL	1 000 \$
Prends Ça Court	MONTRÉAL	1 300 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	950 \$
Productions Marc Labelle Inc.	ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU	1 780 \$
Productions pour enfants de Québec	QUÉBEC	1 075 \$
Productions Serge Paré	MONTRÉAL	2 765 \$
Regroupement du Conte au Québec	MONTRÉAL	362 \$
Revue Liberté	MONTRÉAL	655 \$
Revue Moebius	MONTRÉAL	5 000 \$
Rubberbandance Group	MONTRÉAL	1 800 \$
Sanctuary	MONTRÉAL	2 850 \$
Solid State Breakdance Collective	MONTRÉAL	5 500 \$
Studio XX	MONTRÉAL	2 658 \$
Sursaut Inc.	SHERBROOKE	500 \$
Tangente, Inc.	MONTRÉAL	775 \$
The Liane and Danny Taran Gallery, SBC	MONTRÉAL	750 \$
Théâtre de L'Aubergine	QUÉBEC	1 570 \$
Théâtre de la Ville	LONGUEIL	5 000 \$
Théâtre La Chapelle	MONTRÉAL	750 \$
Thom Gossage Other Voices	MONTRÉAL	6 600 \$
TRAQUEN'ART	MONTRÉAL	570 \$
Van Grimde Corps Secrets	MONTRÉAL	3 000 \$
Zogma, Collectif de Folklore Urbain	MONTRÉAL	965 \$

Danse

Ah Ha Productions Inc.	MONTRÉAL	3 900 \$
BJM Danse	MONTRÉAL	100 800 \$
BJM Danse	MONTRÉAL	11 200 \$
BJM Danse	MONTRÉAL	12 000 \$
Bouge de là inc.	MONTRÉAL	12 000 \$
Bouge de là inc.	MONTRÉAL	32 000 \$
Bouge de là inc.	MONTRÉAL	33 000 \$
Carré des Lombes	MONTRÉAL	54 000 \$
Carré des Lombes	MONTRÉAL	6 000 \$
Centre des arts de la scène Pauline Julien	SAINTE-GENEVIÈVE	17 000 \$
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTRÉAL	3 450 \$

Nom	Collectivité	Montant
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTRÉAL	30 000 \$
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTRÉAL	55 800 \$
Cercle d'expression artistique Nyata Nyata	MONTRÉAL	6 200 \$
Ciné Qua Non Média	MONTRÉAL	22 000 \$
Circuit Est	MONTRÉAL	3 500 \$
Circuit Est	MONTRÉAL	31 500 \$
Coleman & Lemieux Inc.	SAINT-LAURENT	40 000 \$
Coleman & Lemieux Inc.	SAINT-LAURENT	5 300 \$
Compagnie de Danse Par B.L.eux	MONTRÉAL	15 000 \$
Compagnie de Danse Par B.L.eux	MONTRÉAL	63 000 \$
Compagnie de Danse Par B.L.eux	MONTRÉAL	7 000 \$
Compagnie FLAK	MONTRÉAL	63 900 \$
Compagnie FLAK	MONTRÉAL	7 100 \$
Corporation Hector-Charland	L'ASSOMPTION	20 000 \$
CorresponDanse	QUÉBEC	6 000 \$
Création caféine	MONTRÉAL	20 000 \$
Création Danse Lynda Gaudreau	MONTRÉAL	25 000 \$
Création Danse Lynda Gaudreau	MONTRÉAL	81 000 \$
Création Danse Lynda Gaudreau	MONTRÉAL	9 000 \$
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTRÉAL	25 000 \$
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTRÉAL	45 000 \$
Danse Carpe Diem	MONTRÉAL	600 \$
Danse-Cité Inc.	MONTRÉAL	20 000 \$
Danse-Cité Inc.	MONTRÉAL	84 600 \$
Danse-Cité Inc.	MONTRÉAL	9 400 \$
Dave St-Pierre Inc.	MONTRÉAL	29 500 \$
Diagramme gestion culturelle	MONTRÉAL	4 840 \$
Diagramme gestion culturelle	MONTRÉAL	7 800 \$
Diagramme gestion culturelle	MONTRÉAL	70 200 \$
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTRÉAL	54 000 \$
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTRÉAL	6 000 \$
Festival des arts de St-Sauveur	ST-SAUVEUR-DES-MONTS	10 000 \$
Festival TransAmériques	MONTRÉAL	152 000 \$
Fondation Jean-Pierre Perreault	MONTRÉAL	30 000 \$
Fondation Jean-Pierre Perreault	MONTRÉAL	5 000 \$
Fortier Danse-Création	MONTRÉAL	30 000 \$
Fortier Danse-Création	MONTRÉAL	88 200 \$
Fortier Danse-Création	MONTRÉAL	9 800 \$
Fou Glorieux	MONTRÉAL	28 700 \$
Jane Mappin Danse	OUTREMONT	17 000 \$
Jocelyne Montpetit Danse	OUTREMONT	25 000 \$
Jocelyne Montpetit Danse	OUTREMONT	35 000 \$
La Compagnie Marie Chouinard	MONTRÉAL	12 000 \$
La Compagnie Marie Chouinard	MONTRÉAL	207 000 \$
La Compagnie Marie Chouinard	MONTRÉAL	23 000 \$
La La La (Human Steps)	MONTRÉAL	283 500 \$
La La La (Human Steps)	MONTRÉAL	30 000 \$
La La La (Human Steps)	MONTRÉAL	31 500 \$
La La La (Human Steps)	MONTRÉAL	5 800 \$
Le Fils D'Adrien Danse	QUÉBEC	47 700 \$
Le Fils D'Adrien Danse	QUÉBEC	5 300 \$
Les Ballets Jazz de Montréal	MONTRÉAL	15 000 \$
Les Grands Ballets Canadiens	MONTRÉAL	109 200 \$
Les Grands Ballets Canadiens	MONTRÉAL	491 400 \$
Les Grands Ballets Canadiens	MONTRÉAL	491 400 \$
Les Productions Memoranda	VILLE MONT-ROYAL	1 800 \$
Les Productions Memoranda	VILLE MONT-ROYAL	16 200 \$
Les Productions Trial and Eros	MONTRÉAL	25 000 \$
Les Productions Trial and Eros	MONTRÉAL	5 000 \$
Louise Bédard Danse Inc.	MONTRÉAL	3 400 \$
Louise Bédard Danse Inc.	MONTRÉAL	7 800 \$
Louise Bédard Danse Inc.	MONTRÉAL	70 200 \$
Lucie Grégoire Danse	MONTRÉAL	33 000 \$
Manon fait de la danse inc.	LORRAINE	15 000 \$
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTRÉAL	81 000 \$
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTRÉAL	9 000 \$
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTRÉAL	9 900 \$
Mas Vidéo Film Inc.	MONTRÉAL	5 000 \$
Montréal Danse	MONTRÉAL	1 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Montréal Danse	MONTRÉAL	1 300 \$
Montréal Danse	MONTRÉAL	132 300 \$
Montréal Danse	MONTRÉAL	14 700 \$
Montréal Danse	MONTRÉAL	25 000 \$
Montréal Danse	MONTRÉAL	8 180 \$
O Vertigo danse Inc.	MONTRÉAL	1 000 \$
O Vertigo danse Inc.	MONTRÉAL	216 000 \$
O Vertigo danse Inc.	MONTRÉAL	24 000 \$
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTRÉAL	1 600 \$
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTRÉAL	4 200 \$
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTRÉAL	45 000 \$
Pierre-Paul Savoie Danse	MONTRÉAL	5 000 \$
Productions Cas Public	MONTRÉAL	6 700 \$
Productions Cas Public	MONTRÉAL	60 300 \$
Productions Loma Inc.	MONTRÉAL	6 000 \$
Productions Loma Inc.	MONTRÉAL	9 450 \$
Regroupement québécois de la danse	MONTRÉAL	10 000 \$
Regroupement québécois de la danse	MONTRÉAL	77 400 \$
Regroupement québécois de la danse	MONTRÉAL	8 600 \$
Rubberbandance Group	MONTRÉAL	2 500 \$
Sans Temps Danse / Marie-Soleil Pilette	MONTRÉAL	7 684 \$
Schème Danse	CHICOUTIMI	9 000 \$
Sinha Danse	MONTRÉAL	4 000 \$
Sinha Danse	MONTRÉAL	50 000 \$
Studio 303	MONTRÉAL	25 000 \$
Studio 303	MONTRÉAL	3 400 \$
Sursaut Inc.	SHERBROOKE	10 000 \$
Sursaut Inc.	SHERBROOKE	35 000 \$
Sursaut Inc.	SHERBROOKE	45 000 \$
Sylvain Émard Danse	MONTRÉAL	1 000 \$
Sylvain Émard Danse	MONTRÉAL	75 600 \$
Sylvain Émard Danse	MONTRÉAL	8 400 \$
Système D/Dominique Porte	MONTRÉAL	6 200 \$
Théâtre de Baie-Comeau	BAIE-COMEAU	18 000 \$
Théâtre La Chapelle	MONTRÉAL	10 000 \$
Van Grimde Corps Secrets	MONTRÉAL	20 500 \$
Van Grimde Corps Secrets	MONTRÉAL	45 000 \$
Van Grimde Corps Secrets	MONTRÉAL	5 000 \$
Zogma, Collectif de Folklore Urbain	MONTRÉAL	12 000 \$
Directeur de la Division des arts		
Coleman & Lemieux Inc.	SAINT-LAURENT	43 000 \$
Conseil québécois du théâtre	MONTRÉAL	40 000 \$
ELAN (the English Language Arts Network)	MONTRÉAL	20 000 \$
Prix et dotations		
École nationale de théâtre du Canada	MONTRÉAL	10 000 \$
L'académie québécoise du théâtre	MONTRÉAL	5 000 \$
Le Théâtre des Confettis	QUÉBEC	5 000 \$
Équité		
Black Theatre Workshop	MONTRÉAL	30 000 \$
Black Theatre Workshop	MONTRÉAL	6 000 \$
Constantinople	MONTRÉAL	30 000 \$
Éditions du CIDIHCA	MONTRÉAL	8 000 \$
Foreign Ghosts Society Inc.	MONTRÉAL	30 000 \$
MAI Montréal, arts interculturels	MONTRÉAL	25 000 \$
MAI Montréal, arts interculturels	MONTRÉAL	30 000 \$
MAI Montréal, arts interculturels	MONTRÉAL	5 000 \$
Musique Multi-Montréal	MONTRÉAL	30 000 \$
Musique Multi-Montréal	MONTRÉAL	7 000 \$
Observatoire 4	SAINT-LAURENT	3 900 \$
Sinha Danse	MONTRÉAL	30 000 \$
Tumbuktu, Les Transarts Africains	SAINT-HUBERT	30 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Inter-arts		
4D art Lemieux/Pilon	MONTRÉAL	45 000 \$
4D art Lemieux/Pilon	MONTRÉAL	5 600 \$
Alchimies, Créations et Cultures	MONTRÉAL	12 000 \$
Artivistic	MONTRÉAL	13 000 \$
ATSA	MONTRÉAL	15 000 \$
ATSA	MONTRÉAL	40 000 \$
Boréal Art/Nature	NOMININGUE	7 000 \$
Centre d'art et de diffusion Clark	MONTRÉAL	8 000 \$
Centre des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	ROUYN-NORANDA	4 000 \$
Champ Libre	MONTRÉAL	1 500 \$
Champ Libre	MONTRÉAL	1 500 \$
Champ Libre	MONTRÉAL	1 500 \$
Coleman & Lemieux Inc.	SAINT-LAURENT	7 000 \$
Créations ETC...	MONTRÉAL	1 750 \$
Culture pour Tous	MONTRÉAL	9 000 \$
Dare-Dare, centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal en Piste	MONTRÉAL	12 000 \$
Farine Orpheline cherche Ailleurs Meilleur	MONTRÉAL	5 160 \$
Farine Orpheline cherche Ailleurs Meilleur	MONTRÉAL	2 000 \$
Farine Orpheline cherche Ailleurs Meilleur	MONTRÉAL	25 000 \$
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	SHAWINIGAN	12 000 \$
Festival de théâtre de rue de Shawinigan	SHAWINIGAN	3 000 \$
Festival international de théâtre jeune public	MONTRÉAL	15 000 \$
Folie/Culture	QUÉBEC	25 000 \$
Fondation des Jardins de Métis	GRAND-METIS	20 000 \$
Foreign Ghosts Society Inc.	MONTRÉAL	10 000 \$
Galerie Séquence	CHICOUTIMI	10 000 \$
Interaction Qui Ltée	ALMA	20 000 \$
Journées de la culture	MONTRÉAL	30 000 \$
Kondition Pluriel	MONTRÉAL	20 000 \$
L'Auguste Théâtre	MONTRÉAL	7 000 \$
Le Lieu, Centre en art actuel - Les Editions Intervention Inc.	QUÉBEC	4 500 \$
Les 7 doigts de la main	MONTRÉAL	8 000 \$
Les Productions Recto-Verso	QUÉBEC	18 000 \$
Les Productions Recto-Verso	QUÉBEC	40 000 \$
Maximum 90	CARLETON	9 000 \$
Odace événements	MONTRÉAL	15 000 \$
Productions Nathalie Derome	MONTRÉAL	30 000 \$
Push - Montreal	MONTRÉAL	21 000 \$
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTRÉAL	1 270 \$
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTRÉAL	10 000 \$
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTRÉAL	12 000 \$
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTRÉAL	2 000 \$
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTRÉAL	2 640 \$
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTRÉAL	4 000 \$
Regroupement des arts interdisciplinaires du Québec	MONTRÉAL	5 930 \$
Studio 303	MONTRÉAL	10 000 \$
Studio 303	MONTRÉAL	18 000 \$
Théâtre La Chapelle	MONTRÉAL	20 000 \$
Théâtre La Chapelle	MONTRÉAL	6 000 \$
Théâtre La Chapelle	MONTRÉAL	9 000 \$
Usine C	MONTRÉAL	12 000 \$
Arts médiatiques		
Agence TOPO	MONTRÉAL	16 500 \$
Agence TOPO	MONTRÉAL	3 000 \$
Antitube	QUÉBEC	33 000 \$
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUÉBEC	15 000 \$
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUÉBEC	32 000 \$
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUÉBEC	60 000 \$
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUÉBEC	7 500 \$
Assoc. pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	MONTRÉAL	1 000 \$
Assoc. pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	MONTRÉAL	1 000 \$
Centre de production Daimon	GATINEAU	2 000 \$
Centre de production Daimon	GATINEAU	2 500 \$
Centre de production Daimon	GATINEAU	40 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Centre de production Daimon	GATINEAU	8 000 \$
Champ Libre	MONTRÉAL	15 000 \$
Champ Libre	MONTRÉAL	15 000 \$
Champ Libre	MONTRÉAL	6 000 \$
Cinéma Parallèle	MONTRÉAL	26 000 \$
Cinémathèque québécoise	MONTRÉAL	181 000 \$
Conseil Québécois des arts médiatiques	MONTRÉAL	5 700 \$
Conseil Québécois des arts médiatiques	MONTRÉAL	7 700 \$
Coop vidéo de Montréal	MONTRÉAL	20 000 \$
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	MONTRÉAL	25 000 \$
Écran blanc	MONTRÉAL	7 000 \$
Écran blanc	MONTRÉAL	8 000 \$
Festival du nouveau cinéma de Montréal	MONTRÉAL	55 000 \$
Festival International du Film sur l'Art	MONTRÉAL	24 000 \$
Folie/Culture	QUÉBEC	16 000 \$
Fondation Daniel Langlois	MONTRÉAL	75 000 \$
Groupe Intervention Vidéo	MONTRÉAL	12 000 \$
Groupe Intervention Vidéo	MONTRÉAL	46 000 \$
Groupe Molior	MONTRÉAL	17 000 \$
Groupe Molior	MONTRÉAL	25 700 \$
Groupe Molior	MONTRÉAL	5 000 \$
Groupe Territoire Culturel	STE-ÉMÉLIE-DE-L'ÉNERGIE	13 500 \$
Independent Media Arts Alliance	MONTRÉAL	20 000 \$
Independent Media Arts Alliance	MONTRÉAL	6 500 \$
Independent Media Arts Alliance	MONTRÉAL	7 400 \$
Independent Media Arts Alliance	MONTRÉAL	90 000 \$
KINO 00	MONTRÉAL	26 000 \$
KINO 00	MONTRÉAL	5 000 \$
La Bande Vidéo	QUÉBEC	15 000 \$
La Bande Vidéo	QUÉBEC	45 000 \$
La Bande Vidéo	QUÉBEC	6 000 \$
La Bande Vidéo	QUÉBEC	7 000 \$
La chambre blanche	QUÉBEC	20 000 \$
Le Vidéographe inc.	MONTRÉAL	100 000 \$
Le Vidéographe inc.	MONTRÉAL	107 000 \$
Le Vidéographe inc.	MONTRÉAL	16 000 \$
Le Vidéographe inc.	MONTRÉAL	7 500 \$
Les Films de l'Autre inc.	MONTRÉAL	30 000 \$
Les Films du 3 mars	MONTRÉAL	1 600 \$
Les Films du 3 mars	MONTRÉAL	30 000 \$
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	14 000 \$
Les Productions Recto-Verso	QUÉBEC	26 000 \$
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTRÉAL	20 000 \$
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTRÉAL	25 000 \$
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTRÉAL	5 600 \$
Main Film Inc.	MONTRÉAL	15 000 \$
Main Film Inc.	MONTRÉAL	70 000 \$
Matrix	MONTRÉAL	8 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	22 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	30 000 \$
Mutek	MONTRÉAL	25 000 \$
Mutek	MONTRÉAL	5 100 \$
Nunavut Independent TV Network	MONTRÉAL	50 000 \$
Nunavut Independent TV Network	MONTRÉAL	7 500 \$
Oboro	MONTRÉAL	10 000 \$
Oboro	MONTRÉAL	10 000 \$
Oboro	MONTRÉAL	40 000 \$
Oboro	MONTRÉAL	49 000 \$
Oboro	MONTRÉAL	5 000 \$
Oboro	MONTRÉAL	8 000 \$
Observatoire du documentaire	MONTRÉAL	2 000 \$
Paraloeil	RIMOUSKI	2 074 \$
Paraloeil	RIMOUSKI	24 200 \$
Paraloeil	RIMOUSKI	25 000 \$
Paraloeil	RIMOUSKI	35 000 \$
Paraloeil	RIMOUSKI	35 800 \$
Paraloeil	RIMOUSKI	5 000 \$
PRIM Centre d'arts médiatiques	MONTRÉAL	15 000 \$
PRIM Centre d'arts médiatiques	MONTRÉAL	75 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Productions Vision Oracle	MONTRÉAL	20 000 \$
PureData Convention Collective	MONTRÉAL	20 000 \$
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	MONTRÉAL	3 300 \$
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	MONTRÉAL	30 000 \$
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	MONTRÉAL	5 590 \$
Société des arts technologiques	MONTRÉAL	34 500 \$
Spirafilm	QUÉBEC	55 000 \$
Spirafilm	QUÉBEC	7 500 \$
Studio XX	MONTRÉAL	2 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	2 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	2 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	20 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	24 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	25 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	36 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	40 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	5 000 \$
Studio XX	MONTRÉAL	5 000 \$
Vidéo Femmes	QUÉBEC	3 600 \$
Vidéo Femmes	QUÉBEC	42 000 \$

Musique		
[iks]	MONTRÉAL	8 000 \$
Academie Baroque de Montréal	MONTRÉAL	18 000 \$
Académie Baroque de Montréal	MONTRÉAL	4 800 \$
Alchimies, Créations et Cultures	MONTRÉAL	1 500 \$
Alchimies, Créations et Cultures	MONTRÉAL	1 500 \$
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	22 000 \$
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	30 000 \$
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	4 000 \$
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	6 700 \$
Assoc. pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	MONTRÉAL	55 000 \$
Association of Canadian Choral Conductors	MONTRÉAL	8 500 \$
Ballet Flamenco Arte de Espana	MONTRÉAL	2 000 \$
Batchef Communications	QUÉBEC	10 000 \$
Batinses	QUÉBEC	27 000 \$
Boulev'Art inc	QUÉBEC	25 000 \$
Buzz Cuivres Farfelus	MONTRÉAL	2 000 \$
Buzz Cuivres Farfelus	MONTRÉAL	3 000 \$
BW Musique	MONTRÉAL	10 000 \$
BW Musique	MONTRÉAL	24 300 \$
BW Musique	MONTRÉAL	5 000 \$
Canadian Electroacoustic Community	MONTRÉAL	4 400 \$
Carrefour mondial de l'accordéon à Montmagny	MONTMAGNY	7 000 \$
Chants libres	MONTRÉAL	12 000 \$
Chants libres	MONTRÉAL	6 000 \$
Chants libres	MONTRÉAL	95 000 \$
Choeur de Métal	MONTRÉAL	4 000 \$
Choeur les Rhapsodes Inc.	QUÉBEC	3 000 \$
Clavecin en Concert	SAINT-LAURENT	10 000 \$
Clavecin en Concert	SAINT-LAURENT	4 500 \$
Codes d'Accès	MONTRÉAL	18 000 \$
Codes d'Accès	MONTRÉAL	2 250 \$
Codes d'Accès	MONTRÉAL	5 000 \$
Codes d'Accès	MONTRÉAL	5 800 \$
Compagnie musicale La Nef	MONTRÉAL	23 000 \$
Compagnie musicale La Nef	MONTRÉAL	4 000 \$
Concerts symphoniques de Sherbrooke Inc.	SHERBROOKE	13 500 \$
Constantinople	MONTRÉAL	5 000 \$
Constantinople	MONTRÉAL	6 400 \$
Constantinople	MONTRÉAL	8 100 \$
Consultart Pierre Bertrand Inc.	VERCHÈRES	17 500 \$
DAME	MONTRÉAL	10 000 \$
DAME	MONTRÉAL	30 000 \$
DAME	MONTRÉAL	4 000 \$
DAME	MONTRÉAL	7 500 \$
Daniel Leveillé Nouvelle Danse inc.	MONTRÉAL	7 000 \$
Deux mondes	MONTRÉAL	10 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Diffusion i média	MONTRÉAL	30 000 \$
Domaine Forget de Charlevoix Inc.	ST-IRÉNÉE	11 500 \$
Domaine Forget de Charlevoix Inc.	ST-IRÉNÉE	5 610 \$
Duo Meunier Breault	MONTRÉAL	3 000 \$
Duo Meunier-Breault	MONTRÉAL	2 000 \$
Effendi Jazz Lab	MONTRÉAL	15 000 \$
Effendi Jazz Lab	MONTRÉAL	5 000 \$
Effendi Records	MONTRÉAL	10 000 \$
Effendi Records	MONTRÉAL	10 000 \$
Ensemble Caprice	MONTRÉAL	3 000 \$
Ensemble Caprice	MONTRÉAL	5 000 \$
Ensemble Caprice	MONTRÉAL	8 000 \$
Ensemble Contemporain de Montréal	MONTRÉAL	3 200 \$
Ensemble Contemporain de Montréal	MONTRÉAL	31 400 \$
Ensemble Contemporain de Montréal	MONTRÉAL	53 000 \$
Ensemble Francine Poitras	EASTMAN	6 000 \$
Ensemble Kore	MONTRÉAL	12 000 \$
Ensemble Les Boréades de Montréal	LACHINE	25 000 \$
Ensemble Les Boréades de Montréal	LACHINE	3 000 \$
Ensemble Musica Nova	SHERBROOKE	5 000 \$
Ensemble Strada	QUÉBEC	12 000 \$
Ensemble Sylvain Cossette	LONGUEUIL	5 100 \$
Ensemble Vocalys	TROIS-RIVIÈRES	3 000 \$
ERREUR de TYPE 27	CAP-ROUGE	3 000 \$
ERREUR de TYPE 27	CAP-ROUGE	3 500 \$
Fanfare PourPour	MONTRÉAL	6 000 \$
Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean	JONQUIÈRE	15 000 \$
Festival Orgue et Couleurs	MONTRÉAL	9 000 \$
FIG Productions	MONTRÉAL	10 000 \$
Fleming Artists Management	MONTRÉAL	25 000 \$
Fondation de la Chapelle historique du Bon-Pasteur	MONTRÉAL	14 500 \$
François Bourassa Ensemble	MONTRÉAL	9 500 \$
François Carrier Trio	MONTRÉAL	7 000 \$
François Richard Quartet	MONTRÉAL	16 500 \$
Galant tu perds ton temps	SAINT-EUSTACHE	5 000 \$
Galant tu perds ton temps	SAINT-EUSTACHE	5 400 \$
Galant tu perds ton temps	SAINT-EUSTACHE	5 400 \$
Galerie B-312	MONTRÉAL	5 000 \$
Genticorum	MONTRÉAL	1 900 \$
Genticorum	MONTRÉAL	10 000 \$
Gina Brault Impresaria	MONTRÉAL	15 000 \$
Groupe Rosheen	SAINT-NICOLAS	5 000 \$
H'SAO	MONTRÉAL-NORD	10 500 \$
H'SAO	MONTRÉAL-NORD	8 500 \$
Hurlevent	MONTRÉAL	10 000 \$
Idées Heureuses	MONTRÉAL	13 000 \$
In Extensio	MONTRÉAL	4 000 \$
Innovations en concert	MONTRÉAL	10 000 \$
Innovations en concert	MONTRÉAL-NORD	5 600 \$
Jeunesses musicales du Canada	MONTRÉAL	1 970 \$
Jeunesses musicales du Canada	MONTRÉAL	260 000 \$
Joe Sullivan Big Band	CHATEAUGUAY	10 000 \$
Jon Day Group	MONTRÉAL	3 900 \$
Kaba Horo	OUTREMONT	11 200 \$
Kleztory	MONTRÉAL	3 000 \$
Kleztory	MONTRÉAL	5 000 \$
Kontirenotatie	OKA	7 000 \$
L'Ensemble Arion	MONTRÉAL	18 000 \$
L'Ensemble Arion	MONTRÉAL	3 000 \$
L'Ensemble Arion	MONTRÉAL	53 500 \$
L'Opéra de Montréal	MONTRÉAL	682 000 \$
L'Orkestre des pas perdus	MONTRÉAL	5 000 \$
La chambre blanche	QUÉBEC	2 500 \$
Labess	MONTRÉAL	12 000 \$
Latitude 45, Arts Promotion	MONTRÉAL	24 000 \$
Les Disques URSH	HUDSON HEIGHTS	16 000 \$
Les Filles électriques	MONTRÉAL	7 000 \$
Les Langues Fourchues	SAINT-SEVERE	10 000 \$
Les Moineaux d'Entendre	MONTRÉAL	5 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Les Murènes	MONTRÉAL	8 000 \$
Les Productions Belzébuth	JOLIETTE	4 500 \$
Les Projectionnistes	MONTRÉAL	27 300 \$
Les Tireux d'Roche	SAINT-SEVERE	5 000 \$
Les Tireux d'Roche	ST-SÉVÈRE	5 000 \$
Les Tireux d'Roche	ST-SÉVÈRE	5 100 \$
Les Violons du Roy	QUÉBEC	106 000 \$
Lubo Alexandrov - Kaba Horo	OUTREMONT	14 000 \$
Lubo Alexandrov - Kaba Horo	OUTREMONT	7 000 \$
Lubo Alexandrov - Kaba Horo	OUTREMONT	9 000 \$
Manouche	MONTRÉAL	5 000 \$
Manouche	MONTRÉAL	7 000 \$
Masques	MONTRÉAL	3 000 \$
Masques	MONTRÉAL	8 000 \$
Masques	QUÉBEC	1 800 \$
Matapat	MONTRÉAL	4 000 \$
McGill Chamber Orchestra	MONTRÉAL	32 500 \$
MG3 Montréal Guitare Trio	MONTRÉAL	5 000 \$
Michel Donato and European Friends	MONTRÉAL	19 000 \$
Montreal Baroque Inc.	MONTRÉAL	1 500 \$
Montreal Baroque Inc.	MONTRÉAL	1 500 \$
Montreal Baroque Inc.	MONTRÉAL	18 000 \$
Montreal Baroque Inc.	MONTRÉAL	2 000 \$
Moulin à Musique	MONTRÉAL	6 500 \$
Muczynski Trio	MONTRÉAL	2 500 \$
Musica Orbium	MONTRÉAL	1 500 \$
Musique Multi-Montréal	MONTRÉAL	10 000 \$
Musique Multi-Montréal	MONTRÉAL	18 000 \$
No Name Jazz Sextet	MONTRÉAL	11 600 \$
Notre Dame de Grass	MONTRÉAL	9 000 \$
Nouvel Ensemble Moderne (NEM)	MONTRÉAL	90 000 \$
Oktoecho	MONTRÉAL	8 000 \$
Opéra de Québec	QUÉBEC	10 000 \$
Opéra de Québec	QUÉBEC	4 800 \$
Opéra de Québec	QUÉBEC	82 000 \$
Opéra- Théâtre de Rimouski inc.	RIMOUSKI	5 000 \$
ORAL	MONTRÉAL	4 000 \$
Orchestre de chambre I Musici de Montréal	MONTRÉAL	12 000 \$
Orchestre de chambre I Musici de Montréal	MONTRÉAL	126 000 \$
Orchestre de chambre I Musici de Montréal	MONTRÉAL	17 000 \$
Orchestre métropolitain du Grand Montréal	MONTRÉAL	70 000 \$
Orchestre Symphonique de Drummondville	DRUMMONDVILLE	1 530 \$
Orchestre Symphonique de Drummondville	DRUMMONDVILLE	5 000 \$
Orchestre Symphonique de Drummondville	DRUMMONDVILLE	5 880 \$
Orchestre Symphonique de Drummondville	DRUMMONDVILLE	6 280 \$
Orchestre Symphonique de Laval	LAVAL	30 000 \$
Orchestre Symphonique de Longueuil	LONGUEUIL	35 000 \$
Orchestre symphonique de Montréal	MONTRÉAL	1 595 000 \$
Orchestre symphonique de Montréal	MONTRÉAL	20 000 \$
Orchestre symphonique de Montréal	MONTRÉAL	200 000 \$
Orchestre symphonique de Montréal	MONTRÉAL	8 000 \$
Orchestre symphonique de Québec	QUÉBEC	10 000 \$
Orchestre symphonique de Québec	QUÉBEC	58 000 \$
Orchestre symphonique de Québec	QUÉBEC	652 000 \$
Orchestre symphonique de Trois-Rivières	TROIS-RIVIÈRES	62 000 \$
Orchestre symphonique du Saguenay- Lac-Saint-Jean Inc.	CHICOUTIMI	4 000 \$
Orchestre symphonique du Saguenay- Lac-Saint-Jean Inc.	CHICOUTIMI	65 000 \$
Pentaèdre quintette à vent	MONTRÉAL	12 000 \$
Pierre François Quartet	MONTRÉAL	8 400 \$
Pop Montreal International Music Festival	MONTRÉAL	1 500 \$
Productions Art and Soul	MONTRÉAL	5 000 \$
Productions Châkidor Inc	GATINEAU	5 400 \$
Productions du CEM Inc.	CHICOUTIMI	6 000 \$
Productions Plateforme Inc.	VICTORIAVILLE	8 000 \$
Productions SuperMusique	MONTRÉAL	37 000 \$
Productions SuperMusique	MONTRÉAL	7 000 \$
Productions SuperMusique	MONTRÉAL	8 000 \$
Productions SuperMusique	MONTRÉAL	960 \$
Projet Parangon	SAINT-EUSTACHE	6 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
QUASAR	MONTRÉAL	16 000 \$
Quatuor Alcan	CHICOUTIMI	3 500 \$
Quatuor Alcan	CHICOUTIMI	8 000 \$
Quatuor Bozzini	MONTRÉAL	10 000 \$
Quatuor Bozzini	MONTRÉAL	6 000 \$
Quatuor Molinari	MONTRÉAL	18 000 \$
Quintette Mont-Royal	MONT-ROYAL	3 000 \$
Ragleela	MONTRÉAL	13 000 \$
Réseaux des arts médiatiques	MONTRÉAL	15 000 \$
Réseaux des arts médiatiques	MONTRÉAL	5 000 \$
Richard Gagnon Jazz Quintet	SAINTE-CATHERINE	9 000 \$
Roues et Archets Productions	CALIXA-LAVALLÉE	5 000 \$
Sevens Project	MONTRÉAL	10 000 \$
Similia	MONTRÉAL	1 700 \$
Sinfonia de Lanaudière	SAINT-SULPICE	8 500 \$
Société de musique contemporaine du Québec	MONTRÉAL	145 000 \$
Société de musique contemporaine du Québec	MONTRÉAL	5 000 \$
Société de musique contemporaine du Québec	MONTRÉAL	8 000 \$
Société de musique contemporaine du Québec	MONTRÉAL	8 000 \$
Société de musique contemporaine du Québec	MONTRÉAL	8 000 \$
Société de musique de chambre de Québec	SAINTE-FOY	6 000 \$
Societe des Arts Libres et Actuels	MONTRÉAL	10 000 \$
St. Lawrence Choir	MONTRÉAL	5 500 \$
Studio de musique ancienne de Montréal	MONTRÉAL	42 500 \$
Studio de musique ancienne de Montréal	MONTRÉAL	5 500 \$
Théâtre La Chapelle	MONTRÉAL	45 000 \$
Theatre of Early Music	MONTRÉAL	1 500 \$
Theatre of Early Music	MONTRÉAL	1 500 \$
Theatre of Early Music	MONTRÉAL	10 000 \$
Theatre of Early Music	MONTRÉAL	18 000 \$
Theatre of Early Music	MONTRÉAL	4 600 \$
Torngat	MONTRÉAL	9 000 \$
Totem Contemporain	OUTREMONT	3 000 \$
Totem Contemporain	OUTREMONT	9 000 \$
Tour de Bras	RIMOUSKI	8 000 \$
TRAQUEN'ART	MONTRÉAL	12 000 \$
TRAQUEN'ART	MONTRÉAL	6 000 \$
Trio Bourassa, Tanguay, Derome	OUTREMONT	10 600 \$
Trio de Guitares de Montréal	MONTRÉAL	11 400 \$
Trio Fibonacci	OUTREMONT	18 000 \$
Trio Fibonacci	OUTREMONT	8 000 \$
Trio Hochelaga	MONTRÉAL	8 000 \$
TUYO Inc.	MONTRÉAL	4 200 \$
Viva Voce Music Inc.	WESTMOUNT	12 000 \$
Voix Humaines	OUTREMONT	5 000 \$

Initiative de suppléments au fonctionnement

24 Images	MONTRÉAL	12 480 \$
3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	GRANBY	10 000 \$
4D art Lemieux/Pilon	MONTRÉAL	28 000 \$
Agence TOPO	MONTRÉAL	10 000 \$
Arsenal à musique	VILLE MONT-ROYAL	8 000 \$
Articule	MONTRÉAL	4 400 \$
Assoc. de création et diffusion sonores et électronique Avatar	QUÉBEC	8 000 \$
Assoc. pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec	MONTRÉAL	9 000 \$
ATSA	MONTRÉAL	12 000 \$
Axe NÉO-7 art contemporain	GATINEAU	6 000 \$
Bayard Canada Livres Inc.	MONTRÉAL	7 800 \$
Bibliothèque Québécoise	SAINT-LAURENT	9 240 \$
BJM Danse	MONTRÉAL	13 200 \$
Boulev'Art inc	QUÉBEC	6 000 \$
Cahiers de théâtre Jeu	MONTRÉAL	13 120 \$
Canadian Centre for Architecture	MONTRÉAL	28 000 \$
Carré des Lombes	MONTRÉAL	8 800 \$
Carrusel, compagnie de théâtre	MONTRÉAL	20 000 \$
Centaur Theatre Company	MONTRÉAL	40 000 \$
Centre d'art et de diffusion Clark	MONTRÉAL	8 000 \$
Centre d'artistes Vaste et Vague	CARLETON-SUR-MER	4 400 \$

Nom	Collectivité	Montant
Centre des arts actuels Skol	MONTRÉAL	16 000 \$
Centre des auteurs dramatiques	MONTRÉAL	24 000 \$
Centre Est-Nord-Est	SAINT-JEAN-PORT-JOLI	8 000 \$
Cinémathèque québécoise	MONTRÉAL	64 000 \$
Circuit Est	MONTRÉAL	15 400 \$
Communauté électroacoustique canadienne	MONTRÉAL	2 720 \$
Compagnie de Danse Par B.L.eux	MONTRÉAL	22 000 \$
Compagnie FLAK	MONTRÉAL	11 000 \$
Conseil québécois du théâtre	MONTRÉAL	8 800 \$
Conundrum Press	MONTRÉAL	4 080 \$
Coop vidéo de Montréal	MONTRÉAL	4 000 \$
Création Danse Lynda Gaudreau	MONTRÉAL	11 000 \$
CV Ciel Variable	MONTRÉAL	7 440 \$
Danse-Cité Inc.	MONTRÉAL	13 200 \$
Dare-Dare, centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal	MONTRÉAL	16 000 \$
Deux mondes	MONTRÉAL	20 000 \$
Diagramme gestion culturelle	MONTRÉAL	15 400 \$
Diffusions gaies et lesbiennes du Québec	MONTRÉAL	4 000 \$
Dramaturges Éditeurs	MONTRÉAL	9 480 \$
Drawn & Quarterly Publications	MONTRÉAL	14 000 \$
Dulcinée Langfelder & Cie	MONTRÉAL	11 000 \$
Dynamo Théâtre	MONTRÉAL	16 000 \$
Écrits des Forges Inc.	TROIS-RIVIERES	17 440 \$
Éditions Alire	LÉVIS	8 760 \$
Éditions de L'instant même	QUÉBEC	14 280 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	34 000 \$
Éditions de la Pastèque	MONTRÉAL	7 800 \$
Éditions de la Pleine Lune	LACHINE	9 120 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	76 000 \$
Éditions du Loup de Gouttière	QUÉBEC	7 280 \$
Éditions du remue-ménage Inc.	MONTRÉAL	13 920 \$
Éditions du Septentrion	SILLERY	19 480 \$
Éditions Foulire	CHARLESBOURG	15 600 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	28 000 \$
Éditions JCL Inc.	CHICOUTIMI	19 080 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	13 000 \$
Éditions Liber	MONTRÉAL	10 400 \$
Éditions Marchand de feuilles	MONTRÉAL	10 400 \$
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTRÉAL	20 000 \$
Éditions Vents d'Ouest (1993) Inc.	GATINEAU	10 160 \$
Engramme	QUÉBEC	14 000 \$
Ensemble Contemporain de Montréal	MONTRÉAL	10 000 \$
Ensemble Les Boréades de Montréal	LACHINE	8 000 \$
Ex Machina	QUÉBEC	94 000 \$
Farine Orpheline cherche Ailleurs Meilleur	MONTRÉAL	6 000 \$
Fleming Artists Management	MONTRÉAL	4 000 \$
Folie/Culture	QUÉBEC	4 000 \$
Fortier Danse-Création	MONTRÉAL	8 800 \$
Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	MONTRÉAL	4 000 \$
Galerie de l'UQAM	MONTRÉAL	6 000 \$
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	12 800 \$
Groupe de la Veillée	MONTRÉAL	6 400 \$
Groupe Intervention Vidéo	MONTRÉAL	12 000 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	29 680 \$
Hors Champ	MONTRÉAL	1 600 \$
Idées Heureuses	MONTRÉAL	8 800 \$
Independent Media Arts Alliance	MONTRÉAL	4 000 \$
Infrarouge Théâtre	MONTRÉAL	16 000 \$
KINO 00	MONTRÉAL	4 000 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	8 800 \$
L'Écart...lieu d'art actuel	ROUYN-NORANDA	10 000 \$
L'Ensemble Arion	MONTRÉAL	22 000 \$
L'Opéra de Montréal	MONTRÉAL	32 000 \$
La Bordée	QUÉBEC	20 000 \$
La chambre blanche	QUÉBEC	7 200 \$
La Compagnie Jean Duceppe	MONTRÉAL	104 000 \$
La Compagnie Marie Chouinard	MONTRÉAL	35 200 \$
Latitude 45, Arts Promotion	MONTRÉAL	6 000 \$
Le Lieu, Centre en art actuel - Les Editions Intervention Inc.	QUÉBEC	10 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	40 000 \$
Le Théâtre de Sable	QUÉBEC	8 826 \$
Le Théâtre des Confettis	QUÉBEC	8 800 \$
Le Théâtre du Trident Inc.	QUÉBEC	20 000 \$
Le Théâtre Les Gens d'en bas	LE BIC	12 000 \$
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	MONTRÉAL	18 000 \$
Le Vidéographe inc.	MONTRÉAL	20 000 \$
Leméac Éditeur	MONTRÉAL	16 760 \$
Les Films de l'Autre inc.	MONTRÉAL	6 000 \$
Les Films du 3 mars	MONTRÉAL	6 000 \$
Les Grands Ballets Canadiens	MONTRÉAL	108 000 \$
Les productions Caravane Films	CHICOUTIMI	6 000 \$
Les Productions Recto-Verso	QUÉBEC	10 000 \$
Les Productions Recto-Verso	QUÉBEC	4 000 \$
Les Rendez-vous du Cinéma Québécois	MONTRÉAL	10 000 \$
Louise Bédard Danse Inc.	MONTRÉAL	8 800 \$
Lux Éditeur	MONTRÉAL	10 400 \$
Main Film Inc.	MONTRÉAL	13 200 \$
Maisonneuve	MONTRÉAL	4 000 \$
Margie Gillis Dance Foundation/ Fondation de danse Margie Gillis	MONTRÉAL	8 800 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	14 000 \$
Momentum	MONTRÉAL	9 200 \$
Montréal Danse	MONTRÉAL	13 200 \$
Montréal Museum of Fine Arts	MONTRÉAL	110 000 \$
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTRÉAL	108 000 \$
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	10 800 \$
Musée national des beaux-arts du Québec	QUÉBEC	152 000 \$
Musique Multi-Montréal	MONTRÉAL	11 200 \$
Nouveau théâtre expérimental	MONTRÉAL	9 200 \$
Nouvelles "vues" sur le cinéma québécois	MONTRÉAL	1 200 \$
O Vertigo danse Inc.	MONTRÉAL	22 000 \$
Oboro	MONTRÉAL	6 000 \$
Oboro	MONTRÉAL	8 800 \$
Opéra de Québec	QUÉBEC	10 000 \$
Orchestre de chambre I Musici de Montréal	MONTRÉAL	10 000 \$
Orchestre métropolitain du Grand Montréal	MONTRÉAL	80 000 \$
Orchestre symphonique de Montréal	MONTRÉAL	608 000 \$
Orchestre symphonique de Trois-Rivières	TROIS-RIVIÈRES	4 000 \$
Paraloeil	RIMOUSKI	8 000 \$
Planète rebelle	MONTRÉAL	8 040 \$
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTRÉAL	13 200 \$
Plein sud, centre d'exposition & d'animation en art actuel à Longueuil	LONGUEUIL	4 000 \$
PRIM Centre d'arts médiatiques	MONTRÉAL	26 000 \$
Productions A tour de rôle inc.	CARLETON	8 000 \$
Productions Cas Public	MONTRÉAL	15 400 \$
Productions SuperMusique	MONTRÉAL	4 000 \$
Quasar quatuor de saxophones	MONTRÉAL	4 000 \$
Quatuor Bozzini	MONTRÉAL	10 000 \$
Rencontres internationales du documentaire de Montréal	MONTRÉAL	14 000 \$
Sibyllines Inc.	MONTRÉAL	20 600 \$
Sinfonia de Lanaudière	SAINT-SULPICE	6 000 \$
Société de musique contemporaine du Québec	MONTRÉAL	10 000 \$
Société des arts technologiques	MONTRÉAL	28 000 \$
Soulières Éditeur	ST-LAMBERT	10 080 \$
Spirafilm	QUÉBEC	8 000 \$
Spirale	MONTRÉAL	8 680 \$
Studio XX	MONTRÉAL	6 000 \$
Sylvain Énard Danse	MONTRÉAL	8 800 \$
Théâtre Blanc	QUÉBEC	6 400 \$
Théâtre Bouches Décousues	MONTRÉAL	20 600 \$
Théâtre d'Aujourd'hui	MONTRÉAL	42 000 \$
Théâtre de l'Avant-Pays	MONTRÉAL	9 200 \$
Théâtre de la Pire Espèce	MONTRÉAL	16 000 \$
Théâtre de Quat'sous	MONTRÉAL	26 000 \$
Théâtre Denise-Pelletier	MONTRÉAL	64 000 \$
Théâtre du Double Signe	SHERBROOKE	6 400 \$
Théâtre du Gros Mécano	QUÉBEC	7 000 \$
Théâtre du Nouveau Monde	MONTRÉAL	134 000 \$
Théâtre du Tandem	ROUYN-NORANDA	8 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Théâtre Espace Go	MONTRÉAL	36 000 \$
Théâtre Incliné	MONTRÉAL	14 800 \$
Théâtre La Chapelle	MONTRÉAL	11 000 \$
Théâtre la Rubrique inc.	JONQUIÈRE	26 000 \$
Théâtre Le Clou	MONTRÉAL	14 000 \$
Théâtre Niveau Parking	QUÉBEC	10 000 \$
Théâtre Pigeons International	MONTRÉAL	8 000 \$
Théâtre UBU Inc.	MONTRÉAL	24 000 \$
Trio Fibonacci	OUTREMONT	4 000 \$
Union des écrivaines et écrivains québécois (UNEQ)	MONTRÉAL	7 000 \$
Véhicule Press	MONTRÉAL	7 400 \$
Vox, centre de diffusion de la photographie	MONTRÉAL	10 000 \$
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	QUÉBEC	10 000 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	18 000 \$
Youtheatre Inc.	MONTRÉAL	7 000 \$

Théâtre		
Aataentsic: masques et théâtre	MONTRÉAL	11 000 \$
ABE CARRE CE CARRE, cie de création	MONTRÉAL	8 000 \$
Absolu Théâtre	MONTRÉAL	15 000 \$
ARGGL	OUTREMONT	1 500 \$
Association québécoise des marionnettistes	MONTRÉAL	7 300 \$
Black Theatre Workshop	MONTRÉAL	15 000 \$
Black Theatre Workshop	MONTRÉAL	25 000 \$
Carrefour international de théâtre de Québec inc.	QUÉBEC	25 000 \$
Carrefour international de théâtre de Québec inc.	QUÉBEC	53 600 \$
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTRÉAL	14 400 \$
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTRÉAL	140 000 \$
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTRÉAL	15 000 \$
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTRÉAL	15 000 \$
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTRÉAL	20 000 \$
Carrousel, compagnie de théâtre	MONTRÉAL	4 000 \$
Casteliers	MONTRÉAL	15 500 \$
Casteliers	MONTRÉAL	6 500 \$
Ce Père Ribes	MONTRÉAL	4 500 \$
Centaur Theatre Company	MONTRÉAL	26 000 \$
Centaur Theatre Company	MONTRÉAL	264 000 \$
Centre des auteurs dramatiques	MONTRÉAL	162 800 \$
Centre des auteurs dramatiques	MONTRÉAL	2 378 \$
Centre des auteurs dramatiques	MONTRÉAL	5 000 \$
Centre des auteurs dramatiques	MONTRÉAL	7 750 \$
Centre des auteurs dramatiques	MONTRÉAL	8 000 \$
Centre international de recherche et d'action artistique et multimédia	MONTRÉAL	4 000 \$
Compagnie Daniel Danis	MONTRÉAL	12 000 \$
Compagnie de Théâtre Bluff	LAVAL	12 500 \$
Compagnie de Théâtre Bluff	LAVAL	2 800 \$
Conseil québécois du théâtre	MONTRÉAL	10 000 \$
Conseil québécois du théâtre	MONTRÉAL	30 000 \$
Conseil québécois du théâtre	MONTRÉAL	6 500 \$
Dark Horse Theatre	MONTRÉAL	5 380 \$
Deux mondes	MONTRÉAL	153 000 \$
Deux mondes	MONTRÉAL	17 000 \$
Deux mondes	MONTRÉAL	20 000 \$
Deux mondes	MONTRÉAL	31 000 \$
Deux mondes	MONTRÉAL	8 000 \$
Du Bunker	MONTRÉAL	10 000 \$
Dynamo Théâtre	MONTRÉAL	13 000 \$
Dynamo Théâtre	MONTRÉAL	18 000 \$
Dynamo Théâtre	MONTRÉAL	21 000 \$
Dynamo Théâtre	MONTRÉAL	64 000 \$
Ex Machina	QUÉBEC	11 000 \$
Ex Machina	QUÉBEC	220 000 \$
Ex Machina	QUÉBEC	40 000 \$
Ex Machina	QUÉBEC	50 000 \$
Festival de théâtre des Amériques	MONTRÉAL	20 000 \$
Festival du Jamais Lu	MONTRÉAL	8 000 \$
Festival international de théâtre jeune public	MONTRÉAL	23 000 \$
Festival TransAmériques	MONTRÉAL	700 \$

Nom	Collectivité	Montant
Folie/Culture	QUÉBEC	7 000 \$
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	10 000 \$
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	10 000 \$
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	44 000 \$
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	500 \$
Geordie Productions Inc.	MONTRÉAL	650 \$
Groupe de la Veillée	MONTRÉAL	107 500 \$
Groupe de la Veillée	MONTRÉAL	15 000 \$
Groupe de la Veillée	MONTRÉAL	5 000 \$
Imago Theatre	MONTRÉAL	12 000 \$
Imago Theatre	MONTRÉAL	2 500 \$
InfiniTheatre	MONTRÉAL	650 \$
Infrarouge Théâtre	MONTRÉAL	3 800 \$
Infrarouge Théâtre	MONTRÉAL	35 000 \$
Innalik Mask and Puppetry Troupe	INUKJUAK	8 000 \$
Joe Jack et John	MONTRÉAL	5 000 \$
Joe Jack et John	MONTRÉAL	8 000 \$
L'Annexe, Centre de services artistiques de Québec	QUÉBEC	14 500 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	13 000 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	14 000 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	2 360 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	49 000 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	8 000 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	900 \$
L'Arrière Scène, centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse	BELOEIL	900 \$
L'Illusion, théâtre de marionnettes	MONTRÉAL	35 000 \$
L'Ubus Théâtre	SACRÉ-COEUR-SAGUENAY	15 000 \$
L.I.F.T	MONTRÉAL	10 000 \$
La Bordée	QUÉBEC	35 000 \$
La Bordée	QUÉBEC	71 000 \$
La Compagnie Jean Duceppe	MONTRÉAL	225 000 \$
La Compagnie Jean Duceppe	MONTRÉAL	45 000 \$
La compagnie Theodor Cristian Popescu	MONTRÉAL	12 000 \$
La compagnie Theodor Cristian Popescu	MONTRÉAL	700 \$
Le Cochon SouRiant	STE-MARGUERITE-DE-LINGWICK	2 500 \$
Le Groupe AD HOC	QUÉBEC	17 000 \$
Le Groupe Audubon	MONTRÉAL	15 000 \$
Le Nouveau Théâtre Anglais	MONTRÉAL	2 530 \$
Le Petit théâtre de Sherbrooke	SHERBROOKE	10 000 \$
Le Théâtre Complice	MONTRÉAL	10 000 \$
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	10 000 \$
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	104 500 \$
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	16 500 \$
Le Théâtre de la Manufacture Inc.	MONTRÉAL	3 100 \$
Le Théâtre de Quartier	MONTRÉAL	82 000 \$
Le Théâtre de Sable	QUÉBEC	10 000 \$
Le Théâtre de Sable	QUÉBEC	42 000 \$
Le Théâtre de Sable	QUÉBEC	5 000 \$
Le Théâtre des Confettis	QUÉBEC	10 500 \$
Le Théâtre des Confettis	QUÉBEC	5 500 \$
Le Théâtre des Confettis	QUÉBEC	78 500 \$
Le Théâtre des Fonds de Tiroirs	QUÉBEC	30 000 \$
Le Théâtre des petites lanternes	SHERBROOKE	10 000 \$
Le Théâtre des petites lanternes	SHERBROOKE	10 000 \$
Le Théâtre du Trident Inc.	QUÉBEC	1 000 \$
Le Théâtre du Trident Inc.	QUÉBEC	1 000 \$
Le Théâtre du Trident Inc.	QUÉBEC	22 000 \$
Le Théâtre du Trident Inc.	QUÉBEC	24 000 \$
Le Théâtre du Trident Inc.	QUÉBEC	245 000 \$
Le Théâtre Les Gens d'en bas	LE BIC	14 500 \$
Le Théâtre Les Gens d'en bas	LE BIC	95 000 \$
Le Théâtre Parminou	VICTORIAVILLE	3 000 \$
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	MONTRÉAL	6 000 \$
Le Théâtre Petit à Petit Inc.	MONTRÉAL	99 000 \$
Le Théâtre Sortie de secours	QUÉBEC	1 500 \$
Le Théâtre Sortie de secours	QUÉBEC	30 000 \$
Leonor & Alvin Segal Theatre	MONTRÉAL	500 \$
Les Nuages en pantalon	QUÉBEC	15 000 \$
Les Nuages en pantalon	QUÉBEC	2 500 \$

Nom	Collectivité	Montant
Les Perverties	MONTRÉAL	6 500 \$
Les Productions M E de l'art	MONTRÉAL	3 000 \$
Les Productions Préhistoriques	QUÉBEC	15 000 \$
Les Sages Fous	TROIS-RIVIÈRES	10 000 \$
Les Voyagements	MONTRÉAL	50 000 \$
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	MONTRÉAL	13 000 \$
Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse	MONTRÉAL	4 500 \$
ManiganSes Festival international des arts de la marionnette	JONQUIÈRE	1 000 \$
Mathieu, François et les autres	MONTRÉAL	16 000 \$
Mime Omnibus Inc.	MONTRÉAL	15 000 \$
Mime Omnibus Inc.	MONTRÉAL	7 000 \$
Mime Omnibus Inc.	MONTRÉAL	70 000 \$
Momentum	MONTRÉAL	3 200 \$
Momentum	MONTRÉAL	33 000 \$
Momentum	MONTRÉAL	9 000 \$
Montreal Theatre By The Blind	MONTRÉAL	10 000 \$
MOYO	MONTRÉAL	10 000 \$
Nouveau théâtre expérimental	MONTRÉAL	14 000 \$
Nouveau théâtre expérimental	MONTRÉAL	3 200 \$
Nouveau théâtre expérimental	MONTRÉAL	85 000 \$
Petrus	MONTRÉAL	10 000 \$
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTRÉAL	10 500 \$
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTRÉAL	650 \$
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTRÉAL	67 000 \$
Playwrights' Workshop Montreal Inc.	MONTRÉAL	750 \$
Productions A tour de rôle inc.	CARLETON	25 000 \$
Productions A tour de rôle inc.	CARLETON	5 000 \$
Productions chacun cherche sa chatte	QUÉBEC	7 700 \$
Productions Les Gros Becs	QUÉBEC	650 \$
Productions Ondinnok inc.	MONTRÉAL	59 000 \$
Q Art Theatre Inc.	MONTRÉAL	750 \$
Saidye Bronfman Centre for the Arts	MONTRÉAL	25 000 \$
Sibyllines Inc.	MONTRÉAL	1 800 \$
Sibyllines Inc.	MONTRÉAL	33 000 \$
Sibyllines Inc.	MONTRÉAL	9 000 \$
Talisman Theatre	MONTRÉAL	10 000 \$
Teesri Duniya Theatre	MONTRÉAL	1 200 \$
Teesri Duniya Theatre	MONTRÉAL	10 000 \$
Teesri Duniya Theatre	MONTRÉAL	2 000 \$
Teesri Duniya Theatre	MONTRÉAL	27 500 \$
Teesri Duniya Theatre	MONTRÉAL	30 000 \$
Teesri Duniya Theatre	MONTRÉAL	9 000 \$
Terre des Hommes	MONTRÉAL	14 000 \$
The Other Theatre	MONTRÉAL	25 000 \$
The Other Theatre	MONTRÉAL	5 000 \$
Théâtre Barbare	QUÉBEC	3 000 \$
Théâtre Blanc	QUÉBEC	2 000 \$
Théâtre Blanc	QUÉBEC	39 000 \$
Théâtre Bouches Décousues	MONTRÉAL	11 000 \$
Théâtre Bouches Décousues	MONTRÉAL	60 000 \$
Théâtre Bouches Décousues	MONTRÉAL	8 000 \$
Théâtre Bouches Décousues	MONTRÉAL	9 000 \$
Théâtre Cri	JONQUIÈRE	6 000 \$
Théâtre d'Aujourd'hui	MONTRÉAL	1 000 \$
Théâtre d'Aujourd'hui	MONTRÉAL	227 000 \$
Théâtre de l'Avant-Pays	MONTRÉAL	10 000 \$
Théâtre de l'Avant-Pays	MONTRÉAL	58 000 \$
Théâtre de L'Oeil Inc.	MONTRÉAL	11 000 \$
Théâtre de L'Oeil Inc.	MONTRÉAL	120 000 \$
Théâtre de L'Oeil Inc.	MONTRÉAL	15 000 \$
Théâtre de l'Opsis Inc.	MONTRÉAL	1 000 \$
Théâtre de l'Opsis Inc.	MONTRÉAL	1 000 \$
Théâtre de l'Opsis Inc.	MONTRÉAL	34 000 \$
Théâtre de l'Opsis Inc.	MONTRÉAL	5 000 \$
Théâtre de la Banquette Arrière	MONTRÉAL	13 000 \$
Théâtre de la Dame de Coeur	UPTON	2 500 \$
Théâtre de la Pire Espèce	MONTRÉAL	11 000 \$
Théâtre de la Pire Espèce	MONTRÉAL	15 000 \$
Théâtre de la Pire Espèce	MONTRÉAL	25 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Théâtre de la Pire Espèce	MONTRÉAL	6 000 \$
Théâtre de la Pire Espèce	MONTRÉAL	7 000 \$
Théâtre de Passage	QUÉBEC	6 000 \$
Théâtre de Quat'sous	MONTRÉAL	177 000 \$
Théâtre de Quat'sous	MONTRÉAL	21 000 \$
Théâtre Denise-Pelletier	MONTRÉAL	131 000 \$
Théâtre Denise-Pelletier	MONTRÉAL	45 000 \$
Théâtre des 4 coins	QUÉBEC	7 500 \$
Théâtre des Fonds de Tiroirs	QUÉBEC	2 500 \$
Théâtre des Ventrebleus	MONTRÉAL	11 000 \$
Théâtre du Désordre	MONTRÉAL	10 000 \$
Théâtre du Double Signe	SHERBROOKE	30 000 \$
Théâtre du Double Signe	SHERBROOKE	5 000 \$
Théâtre du Grand Jour	MONTRÉAL	13 000 \$
Théâtre du Grand Jour	MONTRÉAL	2 000 \$
Théâtre du Grand Jour	MONTRÉAL	25 000 \$
Théâtre du Grand Jour	MONTRÉAL	35 000 \$
Théâtre du Gros Mécano	QUÉBEC	2 728 \$
Théâtre du Gros Mécano	QUÉBEC	7 500 \$
Théâtre du Gros Mécano	QUÉBEC	71 000 \$
Théâtre du Nouveau Monde	MONTRÉAL	43 000 \$
Théâtre du Nouveau Monde	MONTRÉAL	45 000 \$
Théâtre du Nouveau Monde	MONTRÉAL	557 000 \$
Théâtre du Rideau Vert	MONTRÉAL	160 000 \$
Théâtre du Sous-Marin Jaune	CHARLESBOURG	25 000 \$
Théâtre du Tandem	ROUYN-NORANDA	33 000 \$
Théâtre du Tandem	ROUYN-NORANDA	5 800 \$
Théâtre en l'air	MONTRÉAL	6 000 \$
Théâtre en l'air	MONTRÉAL	9 000 \$
Théâtre Espace Go	MONTRÉAL	1 000 \$
Théâtre Espace Go	MONTRÉAL	15 000 \$
Théâtre Espace Go	MONTRÉAL	150 000 \$
Théâtre I.N.K.	MONTRÉAL	16 000 \$
Théâtre Il va sans dire	MONTRÉAL	30 000 \$
Théâtre Incliné	MONTRÉAL	15 000 \$
Théâtre Incliné	MONTRÉAL	18 000 \$
Théâtre Incliné	MONTRÉAL	25 000 \$
Théâtre Incliné	MONTRÉAL	9 000 \$
Théâtre la Centrale	MONTRÉAL	15 000 \$
Théâtre la Centrale	MONTRÉAL	40 000 \$
Théâtre la Rubrique inc.	JONQUIÈRE	26 000 \$
Théâtre la Rubrique inc.	JONQUIÈRE	8 000 \$
Théâtre Le Clou	MONTRÉAL	10 000 \$
Théâtre Le Clou	MONTRÉAL	18 000 \$
Théâtre Le Clou	MONTRÉAL	18 500 \$
Théâtre Le Clou	MONTRÉAL	20 000 \$
Théâtre Le Clou	MONTRÉAL	35 000 \$
Théâtre Le Clou	MONTRÉAL	6 400 \$
Théâtre Le Clou	MONTRÉAL	7 000 \$
Théâtre Le Pont Bridge	MONTRÉAL	12 500 \$
Théâtre Le Pont Bridge	MONTRÉAL	2 800 \$
Théâtre Les Enfants Terribles	QUÉBEC	15 000 \$
Théâtre Motus	LONGUEUIL	1 800 \$
Théâtre Motus	LONGUEUIL	10 000 \$
Théâtre Niveau Parking	QUÉBEC	33 000 \$
Théâtre Niveau Parking	QUÉBEC	9 000 \$
Théâtre Officiel del Farfadet	MONTRÉAL	16 000 \$
Theatre Panache Hudson Production	HUDSON	500 \$
Théâtre Périscope	QUÉBEC	500 \$
Théâtre Pigeons International	MONTRÉAL	1 000 \$
Théâtre Pigeons International	MONTRÉAL	35 000 \$
Théâtre Sous-Zéro	QUÉBEC	15 000 \$
Théâtre Sous-Zéro	QUÉBEC	5 000 \$
Théâtre UBU Inc.	MONTRÉAL	170 500 \$
Théâtre UBU Inc.	MONTRÉAL	9 000 \$
Théâtre Urbi et Orbi inc.	MONTRÉAL	9 000 \$
Transthéâtre	OUTREMONT	20 000 \$
Trois Tristes Tigres	MONTRÉAL	8 000 \$
Usine C	MONTRÉAL	50 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Youtheatre Inc.	MONTRÉAL	1 600 \$
Youtheatre Inc.	MONTRÉAL	65 500 \$
Youtheatre Inc.	MONTRÉAL	7 000 \$
Arts visuels		
3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	GRANBY	4 375 \$
3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	GRANBY	49 000 \$
Action Art Actuel	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	2 500 \$
Artexes Editions - Artex Information Centre	MONTRÉAL	115 000 \$
Artexes Editions - Artex Information Centre	MONTRÉAL	4 000 \$
Article	MONTRÉAL	3 600 \$
Article	MONTRÉAL	42 000 \$
Atelier Big City	MONTRÉAL	20 000 \$
Atelier Build	MONTRÉAL	2 500 \$
Atelier Build	MONTRÉAL	7 500 \$
Atelier d'estampe Sagamie	ALMA	20 000 \$
Axe NÉO-7 art contemporain	HULL	61 000 \$
Canadian Centre for Architecture	MONTRÉAL	15 000 \$
Canadian Centre for Architecture	MONTRÉAL	180 000 \$
Canadian Crafts Federation	GATINEAU	55 000 \$
Centre d'art et de diffusion Clark	MONTRÉAL	24 000 \$
Centre d'artistes Caravansérail	RIMOUSKI	11 000 \$
Centre d'artistes Caravansérail	RIMOUSKI	14 000 \$
Centre d'artistes Espace Virtuel	CHICOUTIMI	4 410 \$
Centre d'artistes Vaste et Vague	CARLETON-SUR-MER	35 000 \$
Centre d'exposition de Val d'Or	VAL D'OR	14 000 \$
Centre des arts actuels Skol	MONTRÉAL	40 000 \$
Centre Est-Nord-Est	SAINT-JEAN-PORT-JOLI	3 800 \$
Centre Est-Nord-Est	SAINT-JEAN-PORT-JOLI	45 000 \$
Centre international d'art contemporain de Montréal	MONTRÉAL	125 000 \$
Collectif de Commissaire Trafic	MONTRÉAL	9 000 \$
Conférence des collectifs et des centres d'artistes autogérés, M	MONTRÉAL	80 000 \$
Conférence des collectifs et des centres d'artistes autogérés, M	MONTRÉAL	9 325 \$
Dare-Dare, centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal	MONTRÉAL	20 000 \$
Dazibao, centre d'animation et d'exposition photo	MONTRÉAL	90 000 \$
Diagonale - Centre des arts et des fibres du Québec	MONTRÉAL	1 000 \$
Engramme	QUÉBEC	20 000 \$
Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe	SAINT-HYACINTHE	45 000 \$
Fondation des Jardins de Métis	GRAND-MÉTIS	3 600 \$
Foreman Art Gallery of Bishop's University	SHERBROOKE	10 000 \$
Foreman Art Gallery of Bishop's University	SHERBROOKE	15 000 \$
Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	MONTRÉAL	20 000 \$
Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	MONTRÉAL	42 000 \$
Galerie de l'UQAM	MONTRÉAL	10 000 \$
Galerie de l'UQAM	MONTRÉAL	144 000 \$
Galerie de l'UQAM	MONTRÉAL	55 000 \$
Galerie Elena Lee	MONTRÉAL	10 000 \$
Galerie Graff	MONTRÉAL	8 000 \$
Galerie René Blouin	MONTRÉAL	10 000 \$
Galerie Roger Bellemare	MONTRÉAL	10 000 \$
Galerie Séquence	CHICOUTIMI	2 000 \$
Galerie Séquence	CHICOUTIMI	45 000 \$
L'Écart...lieu d'art actuel	ROUYN-NORANDA	30 000 \$
L'Oeil de Poisson	QUÉBEC	53 000 \$
L'Oreille Dans l'Oeil	MONTRÉAL	6 000 \$
La Centrale/Galerie Powerhouse	MONTRÉAL	4 200 \$
La Centrale/Galerie Powerhouse	MONTRÉAL	58 000 \$
La Centrale/Galerie Powerhouse	MONTRÉAL	8 000 \$
La chambre blanche	QUÉBEC	50 000 \$
Langage Plus	ALMA	28 000 \$
Langage Plus	ALMA	7 000 \$
Le Centre des Textiles Contemporains de Montréal	MONTRÉAL	8 000 \$
Le Lieu, Centre en art actuel - Les Editions Intervention Inc.	QUÉBEC	57 000 \$
MAI Montréal, arts interculturels	MONTRÉAL	10 000 \$
MAI Montréal, arts interculturels	MONTRÉAL	15 000 \$
MAI Montréal, arts interculturels	MONTRÉAL	5 000 \$
Manifestation internationale d'art de Québec	QUÉBEC	50 000 \$
Manifestation internationale d'art de Québec	QUÉBEC	75 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Manifestation internationale d'art de Québec	QUÉBEC	8 000 \$
MATERIA	QUÉBEC	5 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	15 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	15 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	15 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	20 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	3 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	30 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	30 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	5 000 \$
Mois de la Photo à Montréal	MONTRÉAL	6 000 \$
Monopoli, Galerie d'architecture	MONTRÉAL	34 000 \$
Montréal Museum of Fine Arts	MONTRÉAL	126 000 \$
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTRÉAL	260 000 \$
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTRÉAL	30 000 \$
Musée d'art contemporain de Montréal	MONTRÉAL	40 000 \$
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	10 000 \$
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	140 000 \$
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	2 250 \$
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	4 800 \$
Musée d'art de Joliette	JOLIETTE	5 540 \$
Musée des beaux-arts de Montréal	MONTRÉAL	28 500 \$
Musée national des beaux-arts du Québec	QUÉBEC	150 000 \$
Musée national des beaux-arts du Québec	QUÉBEC	30 000 \$
Musée national des beaux-arts du Québec	QUÉBEC	50 000 \$
Musée régional de Rimouski Inc.	RIMOUSKI	10 000 \$
Musée régional de Rimouski Inc.	RIMOUSKI	15 000 \$
Musée régional de Rimouski Inc.	RIMOUSKI	165 000 \$
Native Friendship Centre of Montréal	MONTRÉAL	20 000 \$
Oboro	MONTRÉAL	63 000 \$
Optica	MONTRÉAL	4 551 \$
Optica	MONTRÉAL	92 000 \$
Orange	SAINT-HYACINTHE	15 000 \$
Ordre des architectes du Québec	MONTRÉAL	10 300 \$
Ordre des architectes du Québec	MONTRÉAL	30 900 \$
Pierre-François Ouellette Art Contemporain Inc.	MONTRÉAL	20 000 \$
Plein sud, centre d'exposition & d'animation en art actuel à Longueuil	LONGUEUIL	16 000 \$
Praxis Art Actuel	STE-THERESE-DE-BLAINVILLE	10 000 \$
Praxis Art Actuel	STE-THERESE-DE-BLAINVILLE	5 000 \$
Praxis Art Actuel	STE-THERESE-DE-BLAINVILLE	6 000 \$
Quartier Éphémère centre d'arts visuels	MONTRÉAL	162 000 \$
Quartier Éphémère centre d'arts visuels	MONTRÉAL	3 000 \$
Regroupement des Artistes des Cantons de l'Est (R.A.C.E.)	SHERBROOKE	4 800 \$
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	MONTRÉAL	5 500 \$
The Liane and Danny Taran Gallery, SBC	MONTRÉAL	2 500 \$
The Liane and Danny Taran Gallery, SBC	MONTRÉAL	4 600 \$
The Saidye Bronfman Centre Art Gallery	MONTRÉAL	58 000 \$
Tougam	MONTRÉAL	42 000 \$
Vox, centre de diffusion de la photographie	MONTRÉAL	2 000 \$
Vox, centre de diffusion de la photographie	MONTRÉAL	3 600 \$
Vox, centre de diffusion de la photographie	MONTRÉAL	45 000 \$
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	QUÉBEC	12 000 \$
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	QUÉBEC	65 000 \$
Women With Kitchen Appliances	MONTRÉAL	15 000 \$
Lettres et édition		
.dpi, revue électronique	MONTRÉAL	3 500 \$
24 Images	MONTRÉAL	44 400 \$
Académie des lettres du Québec	MONTRÉAL	3 500 \$
Alibis	LÉVIS	12 200 \$
Alt.Theatre: Cultural Diversity and the Stage	MONTRÉAL	2 300 \$
Amis de la Bibliothèque de Montréal	MONTRÉAL	20 000 \$
Amis de la Bibliothèque de Montréal	MONTRÉAL	5 000 \$
Amis de la Bibliothèque de Montréal	MONTRÉAL	5 000 \$
Archée	MONTRÉAL	6 000 \$
Archive Montreal	MONTRÉAL	6 000 \$
Association des auteurs de la Montérégie	LONGUEUIL	1 500 \$
Association des auteurs de la Montérégie	LONGUEUIL	8 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Association des écrivains québécois pour la jeunesse	SAINT-LAMBERT	2 500 \$
Association des écrivains québécois pour la jeunesse	SAINT-LAMBERT	2 815 \$
Association des libraires du Québec	MONTRÉAL	10 000 \$
Association des libraires du Québec	MONTRÉAL	2 000 \$
Association des libraires du Québec	MONTRÉAL	4 000 \$
Association nationale des éditeurs de livres	MONTRÉAL	165 000 \$
Association nationale des éditeurs de livres	MONTRÉAL	2 000 \$
Association nationale des éditeurs de livres	MONTRÉAL	28 000 \$
Association nationale des éditeurs de livres	MONTRÉAL	38 000 \$
Association nationale des éditeurs de livres	MONTRÉAL	4 000 \$
Association nationale des éditeurs de livres (ANEL)	MONTRÉAL	1 500 \$
Association of English-language Publishers of Quebec (AEPQ)	MONTRÉAL	10 000 \$
Association of English-language Publishers of Quebec (AEPQ)	MONTRÉAL	27 000 \$
Association of English-language Publishers of Quebec (AEPQ)	MONTRÉAL	5 000 \$
Association professionnelle des écrivains de la Sagamie	ALMA	1 000 \$
Association professionnelle des écrivains de la Sagamie	ALMA	3 350 \$
Athéna éditions	OUTREMONT	15 000 \$
Athéna éditions	OUTREMONT	20 000 \$
Athéna éditions	OUTREMONT	5 000 \$
Athéna éditions	OUTREMONT	5 000 \$
Bayard Canada Livres Inc.	MONTRÉAL	1 200 \$
Bayard Canada Livres Inc.	MONTRÉAL	31 500 \$
Bibliothèque Deux-Montagnes	DEUX-MONTAGNES	810 \$
Bibliothèque Deux-Montagnes	DEUX-MONTAGNES	895 \$
Bibliothèque du Mile End	MONTRÉAL	1 050 \$
Bibliothèque du Mile End	MONTRÉAL	1 150 \$
Bibliothèque du Mile End	MONTRÉAL	900 \$
Bibliothèque du Plateau-Mont-Royal	MONTRÉAL	1 000 \$
Bibliothèque du Plateau-Mont-Royal	MONTRÉAL	500 \$
Bibliothèque du Plateau-Mont-Royal	MONTRÉAL	900 \$
Bibliothèque intermunicipale Pierrefonds Dollard-des-Ormeaux	DOLLARD-DES-ORMEAUX	1 120 \$
Bibliothèque Louis-Ange-Santerre	SEPT-ÎLES	3 100 \$
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	CHARLESBOURG	1 220 \$
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	CHARLESBOURG	1 900 \$
Bibliothèque municipale de Charlesbourg	CHARLESBOURG	900 \$
Bibliothèque municipale de Gatineau	GATINEAU	1 600 \$
Bibliothèque municipale de Mirabel	MIRABEL	545 \$
Bibliothèque municipale de Saint-Lambert	ST-LAMBERT	950 \$
Bibliothèque municipale Memphrémagog	MAGOG	2 225 \$
Bibliothèque municipale Memphrémagog	MAGOG	2 400 \$
Bibliothèque municipale Saint-Charles-Borromée	SAINT-CHARLES-BORROMÉE	750 \$
Bibliothèque publique de Pierrefonds	PIERREFONDS	850 \$
Bibliothèque publique de Saint-Jérôme	ST-JÉROME	935 \$
Bibliothèque Québécoise	SAINT-LAURENT	46 800 \$
Bibliothèque Roland-LeBlanc	SAINT-BASILE-LE-GRAND	545 \$
Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain	SAINT-HYACINTHE	1 900 \$
Bibliothèques publiques Saguenay Lac-Saint-Jean	ALMA	1 870 \$
Bibliothèques publiques Saguenay Lac-Saint-Jean	ALMA	2 155 \$
Bibliothèques publiques Saguenay Lac-Saint-Jean	ALMA	2 165 \$
C.R.S.B.P. Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	BONAVENTURE	6 300 \$
C.R.S.B.P. Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	BONAVENTURE	6 300 \$
Café Foin Fou	CHAMPLAIN	600 \$
Cahiers de théâtre Jeu	MONTRÉAL	54 600 \$
Cahiers littéraires Contre-jour	MONTRÉAL	11 700 \$
Canadian Electroacoustic Community	MONTRÉAL	13 300 \$
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	MONT-JOLI	12 000 \$
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	MONT-JOLI	2 000 \$
Carrefour de la littérature, des arts et de la culture (CLAC)	MONT-JOLI	5 690 \$
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTRÉAL	1 500 \$
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTRÉAL	1 800 \$
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTRÉAL	2 400 \$
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTRÉAL	20 000 \$
Centre de recherche interuniversitaire sur la littérature et culture	MONTRÉAL	300 \$
Centre international d'art contemporain de Montréal	MONTRÉAL	14 600 \$
Centre régional de services aux bibliothèques publiques - Côte-Nord	SEPT-ÎLES	2 850 \$
Centre régional de services aux bibliothèques publiques - Côte-Nord	SEPT-ÎLES	3 150 \$
Centre régional de services aux bibliothèques publiques Bas-St-Laurent	RIVIÈRE-DU-LOUP	4 300 \$
Centre régional de services aux bibliothèques publiques de l'Outaouais	GATINEAU	2 619 \$
Cercle littéraire Françoise-Loranger	ST-HILAIRE	2 500 \$

Nom	Collectivité	Montant
Cercle littéraire la Tourelle	POINTE-A-LA-CROIX	2 400 \$
Ciné-Bulles	MONTRÉAL	19 000 \$
Circuit, musiques contemporaines	MONTRÉAL	16 000 \$
Collectif d'Écrivains de Lanaudière (CEL)	NOTRE DAMES DES PRAIRIES	1 000 \$
Collectif d'Écrivains de Lanaudière (CEL)	NOTRE DAMES DES PRAIRIES	9 000 \$
Communication-Jeunesse	MONTRÉAL	18 000 \$
Communication-Jeunesse	MONTRÉAL	2 000 \$
Communication-Jeunesse	MONTRÉAL	20 000 \$
Communication-Jeunesse	MONTRÉAL	20 000 \$
Communication-Jeunesse	MONTRÉAL	5 000 \$
Communication-Jeunesse	MONTRÉAL	65 000 \$
Communication-Jeunesse	MONTRÉAL	95 000 \$
Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	11 000 \$
Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	2 000 \$
Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	4 000 \$
Conseil de la Nation huronne-wendat	WENDAKE	10 000 \$
Conundrum Press	MONTRÉAL	175 \$
Conundrum Press	MONTRÉAL	3 000 \$
Conundrum Press	MONTRÉAL	46 900 \$
Conundrum Press	MONTRÉAL	525 \$
Conundrum Press	MONTRÉAL	8 300 \$
Corporation de mise en valeur de la préhistoire en Haute-Côte-Nord	GRANDES-BERGERONNES	1 900 \$
Corporation de mise en valeur de la préhistoire en Haute-Côte-Nord	GRANDES-BERGERONNES	2 300 \$
Corporation du Camp littéraire Félix	LA POCATIÈRE	1 000 \$
Corporation du Camp littéraire Félix	LA POCATIÈRE	7 000 \$
Cumulus Press	MONTRÉAL	1 500 \$
Cumulus Press	MONTRÉAL	12 500 \$
Cumulus Press	MONTRÉAL	5 000 \$
Cumulus Press	MONTRÉAL	5 000 \$
CV Ciel Variable	MONTRÉAL	35 400 \$
Dawson College, English Department	MONTRÉAL	1 000 \$
Dawson College, English Department	MONTRÉAL	1 800 \$
Delirium Press	MONTRÉAL	1 000 \$
Delirium Press	MONTRÉAL	1 150 \$
Dfdanse le magazine de la danse actuelle à Montréal	MONTRÉAL	4 000 \$
Diffusion Adage Inc.	MONTRÉAL	18 000 \$
Diffusion Adage Inc.	MONTRÉAL	2 000 \$
Dramaturges Éditeurs	MONTRÉAL	42 400 \$
Drawn & Quarterly Publications	MONTRÉAL	50 500 \$
Écrits des Forges Inc.	TROIS-RIVIERES	70 000 \$
Écrivains francophones d'Amérique	MONTRÉAL	500 \$
Écrivains francophones d'Amérique, Section de Québec	L'ANCIENNE-LORETTE	1 350 \$
Éditions Alire	LÉVIS	2 500 \$
Éditions Alire	LÉVIS	2 500 \$
Éditions Alire	LÉVIS	2 500 \$
Éditions Alire	LÉVIS	4 000 \$
Éditions Alire	LÉVIS	45 000 \$
Éditions Alire	LÉVIS	7 300 \$
Éditions Alire	LÉVIS	7 800 \$
Éditions Alire	LÉVIS	700 \$
Éditions Alire	LÉVIS	9 400 \$
Éditions Alto	QUÉBEC	2 700 \$
Éditions Alto	QUÉBEC	3 000 \$
Éditions d'art Le Sabord	TROIS-RIVIÈRES	23 400 \$
Éditions de L'instant même	QUÉBEC	2 200 \$
Éditions de L'instant même	QUÉBEC	68 000 \$
Éditions de l'satis Inc.	MONTRÉAL	5 000 \$
Éditions de la baignole	LONGUEUIL	3 000 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	1 150 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	1 225 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	1 675 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	1 775 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	2 025 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	3 200 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	3 450 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	3 675 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	400 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	5 025 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	5 325 \$

Nom	Collectivité	Montant
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	6 075 \$
Éditions de la courte échelle inc.	MONTRÉAL	74 900 \$
Éditions de la Paix Enr.	ST-ALPHONSE-DE-GRANBY	1 000 \$
Éditions de la Paix Enr.	ST-ALPHONSE-DE-GRANBY	17 100 \$
Éditions de la Pastèque	MONTRÉAL	31 300 \$
Éditions de la Pleine Lune	LACHINE	2 500 \$
Éditions de la Pleine Lune	LACHINE	3 800 \$
Éditions de la Pleine Lune	LACHINE	47 700 \$
Éditions des Intouchables	MONTRÉAL	2 500 \$
Éditions des Intouchables	MONTRÉAL	34 800 \$
Éditions Dominique et Compagnie	SAINT-LAMBERT	3 000 \$
Éditions du 42e Parallèle inc.	MONTRÉAL	5 000 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	1 875 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	10 125 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	10 425 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	126 900 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	13 400 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	15 000 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	15 000 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	15 100 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	17 100 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	2 250 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	2 250 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	2 500 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	2 950 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	3 300 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	3 300 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	3 375 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	3 475 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	3 900 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	5 000 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	6 750 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	625 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	750 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	8 850 \$
Éditions du Boréal	MONTRÉAL	9 700 \$
Éditions du CIDIHCA	MONTRÉAL	16 500 \$
Éditions du CIDIHCA	MONTRÉAL	30 000 \$
Éditions du CRAM Inc.	MONTRÉAL	8 700 \$
Éditions du Loup de Gouttière	QUÉBEC	3 300 \$
Éditions du Loup de Gouttière	QUÉBEC	36 100 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	1 800 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	1 800 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	1 800 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	2 419 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	3 300 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	325 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	5 400 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	600 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	73 400 \$
Éditions du Noroît	MONTRÉAL	975 \$
Éditions du passage inc.	OUTREMONT	20 000 \$
Éditions du passage inc.	OUTREMONT	5 000 \$
Éditions du remue-ménage Inc.	MONTRÉAL	2 600 \$
Éditions du remue-ménage Inc.	MONTRÉAL	42 300 \$
Éditions du Septentrion	SILLERY	2 500 \$
Éditions du Septentrion	SILLERY	71 300 \$
Éditions du soleil de minuit	ST-DAMIEN-DE-BRANDON	200 \$
Éditions du soleil de minuit	ST-DAMIEN-DE-BRANDON	21 400 \$
Éditions Écosociété	MONTRÉAL	10 800 \$
Éditions Écosociété	MONTRÉAL	2 000 \$
Éditions Écosociété	MONTRÉAL	37 200 \$
Éditions Fides	MONTRÉAL	13 600 \$
Éditions Fides	MONTRÉAL	3 000 \$
Éditions Fides	MONTRÉAL	6 300 \$
Éditions Fides	MONTRÉAL	7 700 \$
Éditions Fides	SAINT-LAURENT	2 000 \$
Éditions Fides	SAINT-LAURENT	87 100 \$
Éditions Foulire	CHARLESBOURG	10 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Éditions Foulire	CHARLESBOURG	5 000 \$
Éditions Foulire	CHARLESBOURG	5 000 \$
Éditions GID Inc.	STE-FOY	18 900 \$
Éditions Héritage Inc.	SAINT-LAMBERT	4 000 \$
Éditions Héritage Inc.	SAINT-LAMBERT	82 800 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	1 500 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	1 800 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	1 900 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	10 900 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	2 000 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	5 700 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	6 000 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	600 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	600 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	7 500 \$
Éditions Hurtubise HMH Limitée	MONTRÉAL	81 500 \$
Éditions Imagine	MONTRÉAL	20 000 \$
Éditions Imagine	MONTRÉAL	5 000 \$
Éditions J'ai VU	QUÉBEC	10 000 \$
Éditions J'ai VU	QUÉBEC	10 000 \$
Éditions J'ai VU	QUÉBEC	5 000 \$
Éditions J'ai VU	QUÉBEC	5 000 \$
Éditions JCL Inc.	CHICOUTIMI	1 500 \$
Éditions JCL Inc.	CHICOUTIMI	44 300 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	1 425 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	1 500 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	15 000 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	4 275 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	4 400 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	5 000 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	5 000 \$
Éditions Les Allusifs	MONTRÉAL	9 200 \$
Éditions Les Herbes Rouges	OUTREMONT	53 800 \$
Éditions Liber	MONTRÉAL	2 450 \$
Éditions Liber	MONTRÉAL	58 600 \$
Éditions Liber	MONTRÉAL	7 350 \$
Éditions Marchand de feuilles	MONTRÉAL	2 500 \$
Éditions Marchand de feuilles	MONTRÉAL	25 600 \$
Éditions Médiaspaul	MONTRÉAL	36 900 \$
Éditions Michel Quintin Inc.	WATERLOO	1 800 \$
Éditions Michel Quintin Inc.	WATERLOO	50 300 \$
Éditions Mille-Iles et les 400 Coups	OUTREMONT	2 300 \$
Éditions Mille-Iles et les 400 Coups	OUTREMONT	400 \$
Éditions Mille-Iles et les 400 Coups	OUTREMONT	92 600 \$
Éditions Multimondes	STE-FOY	9 400 \$
Éditions Nota bene	QUÉBEC	55 700 \$
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	SAINT-LAURENT	5 900 \$
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	SAINT-LAURENT	5 900 \$
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	SAINT-LAURENT	6 000 \$
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	SAINT-LAURENT	8 700 \$
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	VILLE ST-LAURENT	2 500 \$
Éditions Pierre Tisseyre Inc.	VILLE ST-LAURENT	51 900 \$
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTRÉAL	3 225 \$
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTRÉAL	4 300 \$
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTRÉAL	9 675 \$
Éditions Québec Amérique Inc.	MONTRÉAL	93 900 \$
Éditions Quebecor Média	MONTRÉAL	62 500 \$
Éditions Triptyque	MONTRÉAL	2 500 \$
Éditions Triptyque	MONTRÉAL	4 300 \$
Éditions Triptyque	MONTRÉAL	64 400 \$
Éditions Trois Enr.	LAVAL	30 800 \$
Éditions Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	3 200 \$
Éditions Trois-Pistoles	TROIS-PISTOLES	66 900 \$
Éditions Varia	MONTRÉAL	2 000 \$
Éditions Varia	MONTRÉAL	33 800 \$
Éditions Vents d'Ouest (1993) Inc.	GATINEAU	1 700 \$
Éditions Vents d'Ouest (1993) Inc.	GATINEAU	49 400 \$
Entre les lignes	MONTRÉAL	8 600 \$
Espace	MONTRÉAL	31 800 \$

Nom	Collectivité	Montant
Esse, Arts et opinions	MONTRÉAL	36 600 \$
Esse, Arts et opinions	MONTRÉAL	8 000 \$
Estuaire	OUTREMONT	23 200 \$
Exit	MONTRÉAL	22 800 \$
Festival international de la littérature	MONTRÉAL	2 750 \$
Festival international de la littérature	MONTRÉAL	35 000 \$
Festival international de la littérature	MONTRÉAL	5 500 \$
Fondation Les Forges Inc.	TROIS-RIVIERES	25 000 \$
Fondation Metropolis Bleu	MONTRÉAL	1 000 \$
Fondation Metropolis Bleu	MONTRÉAL	25 000 \$
Fondation Metropolis Bleu	MONTRÉAL	3 200 \$
Fondation Metropolis Bleu	MONTRÉAL	7 500 \$
Fondation Metropolis Bleu	MONTRÉAL	8 500 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	10 500 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	101 200 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	11 025 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	2 725 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	3 500 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	3 675 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	4 600 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	7 000 \$
Groupe Ville-Marie Littérature Inc.	MONTRÉAL	8 175 \$
Guy Saint-Jean Éditeur Inc.	LAVAL	1 500 \$
Guy Saint-Jean Éditeur Inc.	LAVAL	16 600 \$
Hors Champ	MONTRÉAL	11 200 \$
Humanitas Inc.	BROSSARD	1 000 \$
Humanitas Inc.	BROSSARD	23 200 \$
Inter, art actuel	QUÉBEC	25 600 \$
Isuma Publishing	MONTRÉAL	15 000 \$
L'Inconvénient	MONTRÉAL	20 300 \$
L'Oie de Cravan	MONTRÉAL	25 000 \$
La Fête du livre et de la lecture de Longueuil	LONGUEUIL	2 000 \$
La Fête du livre et de la lecture de Longueuil	LONGUEUIL	6 000 \$
La promenade des écrivains	QUÉBEC	3 000 \$
La Veuve Noire	LONGUEUIL	5 000 \$
La Veuve Noire	LONGUEUIL	5 000 \$
Lancôt Éditeur	MONTRÉAL	1 700 \$
Lancôt Éditeur	MONTRÉAL	2 000 \$
Lancôt Éditeur	MONTRÉAL	55 400 \$
Le Libraire	QUÉBEC	4 500 \$
Le Libraire	QUÉBEC	7 500 \$
Le Quartanier	MONTRÉAL	10 000 \$
Le Quartanier	MONTRÉAL	5 000 \$
Leméac Éditeur	MONTRÉAL	1 250 \$
Leméac Éditeur	MONTRÉAL	11 550 \$
Leméac Éditeur	MONTRÉAL	2 375 \$
Leméac Éditeur	MONTRÉAL	3 750 \$
Leméac Éditeur	MONTRÉAL	3 850 \$
Leméac Éditeur	MONTRÉAL	5 325 \$
Leméac Éditeur	MONTRÉAL	84 800 \$
Les Bibliothèques de Trois-Rivières	TROIS-RIVIERES	1 800 \$
Les Clameurs du Nordet	CAP-AUX-MEULES	5 000 \$
Les contes du mardi	HULL	3 500 \$
Les écrits	MONTRÉAL	13 000 \$
Les Filles électriques	MONTRÉAL	10 000 \$
Les Filles électriques	MONTRÉAL	12 000 \$
Les Filles électriques	MONTRÉAL	18 000 \$
Les Heures bleues	MONTRÉAL	31 200 \$
Les Heures bleues	MONTRÉAL	5 000 \$
Les Heures bleues	MONTRÉAL	5 000 \$
Lettres québécoises	MONTRÉAL	27 100 \$
Literary and Historical Society of Quebec	QUÉBEC	1 400 \$
Literary and Historical Society of Quebec	QUÉBEC	1 850 \$
Literary and Historical Society of Quebec	QUÉBEC	2 500 \$
Literary Translators' Association of Canada	MONTRÉAL	2 000 \$
Literary Translators' Association of Canada	MONTRÉAL	4 000 \$
Literary Translators' Association of Canada	MONTRÉAL	4 500 \$
Literary Translators' Association of Canada	MONTRÉAL	500 \$
Literary Translators' Association of Canada	MONTRÉAL	8 000 \$

Nom	Collectivité	Montant
Livres DC Books	MONTRÉAL	27 000 \$
Livres DC Books	SAINT-LAURENT	2 500 \$
Livres et musique SOLSTICE Books and music	WAKEFIELD	500 \$
Livres et musique SOLSTICE Books and music	WAKEFIELD	725 \$
Lobster Press	MONTRÉAL	2 000 \$
Lobster Press	MONTRÉAL	2 100 \$
Lobster Press	MONTRÉAL	21 400 \$
Lobster Press	MONTRÉAL	5 000 \$
Lobster Press	MONTRÉAL	9 600 \$
Lurelu	MONTRÉAL	28 700 \$
Lux Éditeur	MONTRÉAL	1 500 \$
Lux Éditeur	MONTRÉAL	16 700 \$
Lux Éditeur	MONTRÉAL	32 600 \$
Maison de la poésie	MONTRÉAL	10 000 \$
Maison de la poésie	MONTRÉAL	10 500 \$
Maison de la poésie	MONTRÉAL	5 000 \$
Maisonneuve	MONTRÉAL	34 400 \$
Matrix	MONTRÉAL	25 100 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	1 700 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	10 000 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	10 000 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	110 700 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	16 000 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	2 000 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	5 000 \$
McGill-Queen's University Press	MONTRÉAL	5 100 \$
Mémoire d'encrier	MONTRÉAL	12 500 \$
Mémoire d'encrier	MONTRÉAL	900 \$
Montreal Association of Independent Libraries	MONTRÉAL	1 000 \$
Montreal Association of Independent Libraries	MONTRÉAL	2 000 \$
Montreal Association of Independent Libraries	MONTRÉAL	2 500 \$
Montreal Association of Independent Libraries	MONTRÉAL	3 240 \$
Montreal Serai	MONTRÉAL	3 500 \$
Nouvelles "vues" sur le cinéma québécois	MONTRÉAL	3 000 \$
Nuit Blanche	QUÉBEC	33 800 \$
Nuit Blanche	QUÉBEC	4 700 \$
Parachute, revue d'art contemporain	MONTRÉAL	21 100 \$
Parachute, revue d'art contemporain	MONTRÉAL	63 500 \$
Planète rebelle	MONTRÉAL	45 600 \$
Poètes de brousse	MONTRÉAL	10 000 \$
Poètes de brousse	MONTRÉAL	400 \$
Poètes de brousse	MONTRÉAL	5 000 \$
Poètes de brousse	MONTRÉAL	5 000 \$
Poètes de l'Amérique française	QUÉBEC	1 575 \$
Poètes de l'Amérique française	QUÉBEC	3 000 \$
Poètes de l'Amérique française	QUÉBEC	5 000 \$
Poètes de l'Amérique française	QUÉBEC	5 000 \$
Poètes de l'Amérique française	QUÉBEC	6 000 \$
Presses de l'Université de Montréal	MONTRÉAL	57 600 \$
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	13 400 \$
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	16 200 \$
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	18 900 \$
Presses de l'Université Laval	SAINTE-FOY	20 000 \$
Presses de l'Université Laval (IQR)	SAINTE-FOY	64 900 \$
Productions Cormoran	MONTRÉAL	2 000 \$
Productions Cormoran	MONTRÉAL	3 000 \$
Productions du Diable vert	MONTRÉAL	10 000 \$
Productions du Diable vert	MONTRÉAL	5 000 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	1 000 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	10 000 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	10 000 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	2 000 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	2 000 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	2 500 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	3 500 \$
Productions Littorale	SHERBROOKE	500 \$
Productions Rhizome	MONTRÉAL	1 140 \$
Productions Rhizome	QUÉBEC	1 725 \$
Productions Rhizome	QUÉBEC	375 \$

Nom	Collectivité	Montant
Productions si on rêvait encore	MONTRÉAL	10 000 \$
Productions si on rêvait encore	MONTRÉAL	2 000 \$
Productions si on rêvait encore	MONTRÉAL	4 000 \$
Productions si on rêvait encore	MONTRÉAL	5 000 \$
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	1 650 \$
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	11 500 \$
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	2 050 \$
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	22 500 \$
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	3 000 \$
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	3 600 \$
Quebec Writers' Federation	WESTMOUNT	5 500 \$
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	MONTRÉAL	1 000 \$
Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec	MONTRÉAL	9 000 \$
Rencontre québécoise internationale des écrivains	MONTRÉAL	3 000 \$
Rencontre québécoise internationale des écrivains	MONTRÉAL	500 \$
Rencontre québécoise internationale des écrivains	MONTRÉAL	6 500 \$
Revue d'art contemporain ETC inc.	MONTRÉAL	34 800 \$
Revue Liberté	MONTRÉAL	25 300 \$
Revue Moebius	MONTRÉAL	26 400 \$
Revue Zinc	MONTRÉAL	8 600 \$
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue	ROUYN-NORANDA	1 000 \$
Salon du livre de l'Abitibi-Témiscamingue	ROUYN-NORANDA	16 000 \$
Salon du livre de l'Estrie Inc.	SHERBROOKE	2 000 \$
Salon du livre de l'Estrie Inc.	SHERBROOKE	4 500 \$
Salon du livre de l'Outaouais Inc.	GATINEAU	25 000 \$
Salon du livre de l'Outaouais Inc.	GATINEAU	5 000 \$
Salon du livre de la Côte-Nord Inc.	SEPT-ILES	1 000 \$
Salon du livre de la Côte-Nord Inc.	SEPT-ILES	18 000 \$
Salon du Livre de Montréal	MONTRÉAL	10 000 \$
Salon du Livre de Montréal	MONTRÉAL	5 000 \$
Salon du livre de Rimouski	RIMOUSKI	18 000 \$
Salon du livre de Trois-Rivières	TROIS-RIVIERES	1 950 \$
Salon du livre de Trois-Rivières	TROIS-RIVIERES	15 000 \$
Salon du livre de Trois-Rivières	TROIS-RIVIERES	3 000 \$
Salon du livre du Saguenay Lac-Saint-Jean Inc.	JONQUIÈRE	10 300 \$
Salon du livre du Saguenay Lac-Saint-Jean Inc.	JONQUIÈRE	17 000 \$
Salon du livre du Saguenay Lac-Saint-Jean Inc.	JONQUIÈRE	2 000 \$
Salon international du livre de Québec inc.	QUÉBEC	25 000 \$
Salon international du livre de Québec inc.	QUÉBEC	5 000 \$
Séquences	QUÉBEC	21 200 \$
Société de développement des périodiques culturels québécois	MONTRÉAL	1 900 \$
Société de développement des périodiques culturels québécois	MONTRÉAL	15 000 \$
Société de développement des périodiques culturels québécois	MONTRÉAL	15 000 \$
Société de développement des périodiques culturels québécois	MONTRÉAL	3 800 \$
Société de Fantastique et de Science-Fiction Boréal	MONTRÉAL	800 \$
Société de promotion du livre Inc.	MONTRÉAL	27 000 \$
Société de promotion du livre Inc.	MONTRÉAL	5 000 \$
Société des Nuits d'Eastman	EASTMAN	1 000 \$
Société des Nuits d'Eastman	EASTMAN	5 000 \$
Société des Nuits d'Eastman	EASTMAN	9 000 \$
Société littéraire de Laval	LAVAL	810 \$
Sogides Ltée	MONTRÉAL	1 000 \$
Sogides Ltée	MONTRÉAL	21 700 \$
Solaris	LÉVIS	15 000 \$
Soulières Éditeur	ST-LAMBERT	3 000 \$
Soulières Éditeur	ST-LAMBERT	59 600 \$
Spirale	MONTRÉAL	37 000 \$
The Yellow Door	MONTRÉAL	500 \$
Théâtre de l'Esquisse	MONTRÉAL	4 000 \$
Tremplin d'actualisation de poésie	QUÉBEC	6 500 \$
Union des écrivaines et écrivains québécois (UNEQ)	MONTRÉAL	30 000 \$
Union des écrivaines et écrivains québécois (UNEQ)	MONTRÉAL	65 000 \$
Université de Sherbrooke, Département des lettres et communications	SHERBROOKE	1 230 \$
Université de Sherbrooke, Département des lettres et communications	SHERBROOKE	640 \$
Université du Québec à Montréal, Département d'études littéraires	MONTRÉAL	5 000 \$
Vallum: Contemporary Poetry	MONTRÉAL	5 800 \$
Véhicule Press	MONTRÉAL	2 500 \$
Véhicule Press	MONTRÉAL	3 500 \$
Véhicule Press	MONTRÉAL	58 700 \$

Nom	Collectivité	Montant
Véhicule Press	MONTRÉAL	7 500 \$
Vie des Arts	MONTRÉAL	51 800 \$
Ville de Baie-Comeau, Bibliothèque Alice-Lane	BAIE-COMEAU	4 150 \$
Voix et voies de l'écriture	MONTRÉAL	1 200 \$
Westmount Public Library	WESTMOUNT	750 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	1 300 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	11 400 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	2 500 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	2 500 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	2 900 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	3 000 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	3 900 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	8 700 \$
XYZ Éditeur	MONTRÉAL	84 700 \$
XYZ La revue de la nouvelle	MONTRÉAL	16 800 \$
Subventions aux organismes artistiques, 2006-2007		37 144 716 \$
Subventions aux artistes individuels et aux organismes artistiques, 2006-2007		44 522 063 \$